COVID Alert закрывается:

приложение за 20 миллионов оказалось неэффективным

СТР.3

ТРЕБУЮТСЯ
СПЕЦИАЛИСТЫ И РАЗНОРАБОЧИЕ
НА ВСЕ ВИДЫ РЕМОНТНО-ОТДЕЛОЧНЫХ РАБОТ
/ПОКРАСКА, ШПАКЛЕВКА, УКЛАДКА ПЛИТКИ/.
ЖЕЛАТЕЛЬНО С ОПЫТОМ РАБОТЫ. ДОСТОЙНАЯ ОПЛАТА /НА ЧЕК/
514-994-0706 / 438-476-5555

жилая & коммерческая недвижимость
Ваша цель RE/MAX ?
агент по недвижимости
Фатима Лифанова
lifanovafatima@hotmail.com (514) 825-8048 (514) 696-7700

| Канадская Медиа Группа | Canadian Media Group | Le Groupe de Médias Canadien |

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ

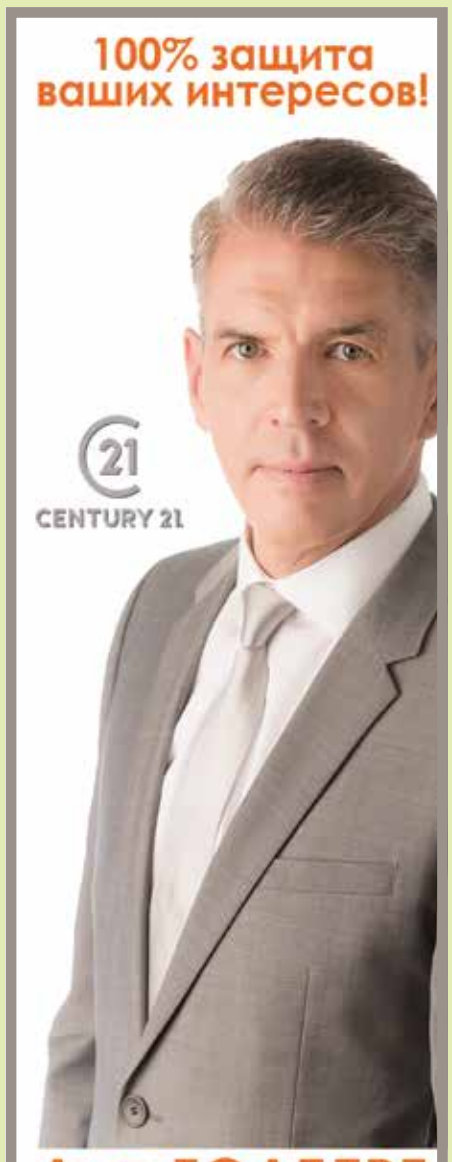
№24 2022г.

17 ИЮНЯ – 23 ИЮНЯ 2022

514-484-2214 | 514-484-9282 | e-mail: wemontreal@gmail.com | www.wemontreal.com | e-edition.wemontreal.com/current-issue.pdf |

Брокер по недвижимости
Моргидж брокер
Z Immobiliers
СПЕЦИАЛЬНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ: $1000 НА УСЛУГИ НОТАРИУСА
Веселина САНДРЕВА
514-651-2097
vsandreva@gmail.com

Multi-Prêts HYPOTHÈQUES
ИПОТЕКА
У Вас вопросы - у меня решения!
•предквалификация
•покупка недвижимости
•рефинансирование
•консолидация долгов
Наталья АРМАН
Courtier hypothecaire
narman@multi-prets.com
514.402-2216



100% защита ваших интересов!
CENTURY 21
Лев ГОЛБЕРГ
брокер по недвижимости
514-889-3595

САМОЕ ДОРОГОЕ нуждается в защите!
• авто
• жильё
• жизнь
• путешествия
514-515-5133
ГЕННАДИЙ КРИСТЕЛ
СТРАХОВАНИЕ

ЧИТАЙТЕ В НОМЕРЕ:

СТР. 5 **Начиная с 24 июня, семь станций монреальского метро будут бесплатны по выходным;**

СТР. 6 **Мировые СМИ** – недельный обзор;

СТР. 9, 13 **Шарль Пьер Бодлер – основоположник декаданса и символизма;**

СТР. 11 **Премудрости русского языка:** морская этимология;

СТР. 14 **Новости за неделю:** КАНАДА, КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ;

СТР. 16 **Неожиданная Канада**: (продолжение);

СТР. 18 **Иммиграционные нововведения** от Александры Мельниковой;

СТР. 19 **История всемирных брендов: Philips;**

СТР. 26 **Анекдоты:** Полиция, меня ограбили...!

И многое другое...

СТРАХОВАНИЕ
Димка Петрова
страховой брокер
832,Blvd. Decarie suite 104 H4L 3L9
тел: 514-920-0990
Не страхуйтесь, пока не позвонили мне
АВТОМОБИЛИ
ДОМ И ИМУЩЕСТВО
ЖИЗНЬ И ЗДОРОВЬЕ
MEDICARE ВИЗИТЕРОВ
petrovadimka@yahoo.ca
fax: 514-807-4381

www.courtiersmultiplus.com
Владлен КОРМАКОВ
Независимый страховой брокер
Надежная страховка и жизнь – иногда равнозначные понятия
СТРАХОВАНИЕ
•Автомобилей
•Имущества •Домов
Ваш брокер – наилучший источник информации и ваша лучшая страховка
• Tel : (514) 453-8484 •
k.vladlen@gmail.com

Виктория ЛИХАЧЕВА
СТРАХОВОЙ БРОКЕР (КОММЕРЧЕСКИЕ И ЧАСТНЫЕ СТРАХОВКИ)
victoria.phenix514@gmail.com
514-706-1986

CENTURY 21
ИРИНА ГОСТРАЯ
Брокер по недвижимости
(Real Estate Broker)
irgostr@gmail.com
438-492-5599

kartina.tv

У нас есть,
что посмотреть,

**хватит
на все лето!**

280+ каналов
из стран СНГ и Израиля

Мультирум
одновременный просмотр на трех устройствах

Архив передач
14 дней

Видеотека
30 000 фильмов

KartinaCanada.com | (438) 289-7786

5136 Boulevard Décarie, Montréal
Шоурум рядом с рестораном Le Georgia

Жилая & коммерческая недвижимость
агент по недвижимости
Фатима Лифанова
lifanovatatima@hotmail.com

Courtier immobilier agrée
Franchisé indépendant et autonome
de Re/Max Quebec inc.

Ваша цель
RE/результат по MAX ?

(514) 825-8048 (514) 696-7700

АВТОМАСТЕРСКАЯ
Maxel Auto
393B Norman
Lachine, QC H8R 1A3
COMPLETE AUTO REPAIR SERVICE
514-993-5227 | 514-431-6636
Гарантия на работу и запчасти

COUNT.4.LESS
Алина Осинцева
alina.osintseva@count4less.com
- Безбумажная бухгалтерия и делопроизводство
- Зарплата и Кадры
- Налоговое планирование и налоговые консультации в США и Канаде
- Услуги виртуального Финансового Директора
- Внедрение программного обеспечения и обучение персонала
- Консультации по ведению и оптимизации бизнеса

www.count4less.com +1-514-659-LESS (5377)

• окна • двери • окна • двери • окна • двери • окна •
АЛЮМИНИЕВЫЕ И PVC ОКНА И ДВЕРИ
D.V. ALUMINIUM

Продукция, которую мы производим, продаем и устанавливаем, гарантирована хорошим качеством! Оценка - бесплатно!
Прежде чем купить, проверьте наши цены!
Специальные цены для больших зданий!
8751 8-Ave., Montreal, H1Z 4G5, (угол Denis-Papin)
(514)322-5345
www.dvaluminium.com • e-mail: dvaluminium@hotmail.com

| Канадская Медиа Группа | Canadian Media Group | Le Groupe de Médias Canadien |

ЧИТАЙТЕ *ЕЖЕДНЕВНЫЕ* НОВОСТИ МИР - КАНАДА - КВЕБЕК НА САЙТЕ:
WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

COVID Alert закрывается: приложение за 20 миллионов оказалось неэффективным

Федеральное правительство сообщает, что обслуживание канадского приложения COVID Alert будет прекращено в ближайшие дни.

Приложение было запущено летом 2020 года в начале пандемии. Оно позиционировались как способ предупредить людей, если они были в тесном контакте с кем-то, кто был заражен COVID-19. При этом оно не собирало персональные данные.

Однако для работы приложения необходимо, чтобы заболевшие пользователи вводили одноразовый ключ, выдаваемый им при получении положительного результата ПЦР-теста. Однако многие провинции уже давно заменили ПЦР-тестирование экспресс-тестированием, при котором пользовательские ключи не выдаются.

Приложение было раскритиковано, признано неэффективным и не оправдавшим ожиданий.

По состоянию на 1 февраля его загрузили 6,89 миллионов человек. Однако канадцы использовали только 57 704 пользовательских ключа.

Приложение COVID Alert обошлось налогоплательщикам в 20 миллионов долларов, причем большая часть этой суммы — 15,9 миллионов долларов — была потрачена на продвижение и рекламу. Собственно разработка и поддержка приложения стоила 3,5 миллионов долларов.

www.wemontreal.com
№ 24 2022г.
17 ИЮНЯ – 23 ИЮНЯ 2022

| 514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

CLINIQUE CORPS IDÉAL
IDEAL BODY CLINIC

Clinigue Médico-Esthétique | Medico-Aesthetics Clinic

МЫ ПРЕДЛАГАЕМ НОВЫЕ ПРОЦЕДУРЫ!
ПРИЕЗЖАЙТЕ К НАМ В IDEAL BODY CLINIC!

EMSCULPT NEO – единственная неинвазивная технология, которая одновременно использует радиочастоту и HIFEM+ (высокоинтенсивную сфокусированную электромагнитную энергию) для удаления жира и наращивания мышечной массы. Конечным результатом является уменьшение жира и рост мышц за меньшее время!

ХИМИЧЕСКИЕ ПИЛИНГИ BIOSKIN

Новейшая итальянская разработка! Удалите омертвевшую кожу и сделайте кожу сияющей с помощью химического пилинга Bioskin. Bioskin может решить множество проблем как для тела, так и для лица. Эти пилинги настраиваются для решения конкретных проблем, таких как улучшение текстуры и устранение тонких морщин.

COOL SCULPTING

Процедура CoolSculpting® работает с использованием охлаждающих аппликаторов на гелевых подушечках (для защиты кожи от замерзания) на целевых участках в течение периода до одного часа, в зависимости от обрабатываемого участка. Затем аппликаторы устанавливаются на точную холодную температуру, заставляя их замораживать ваши жировые клетки.

JET PEEL

Jet Peel Facial – это неинвазивная процедура, которая часто используется для борьбы с признаками старения, сухостью кожи и акне. Он использует струйные потоки сжатого воздуха и жидкости, также сыворотки для очистки и отшелушивания кожи.

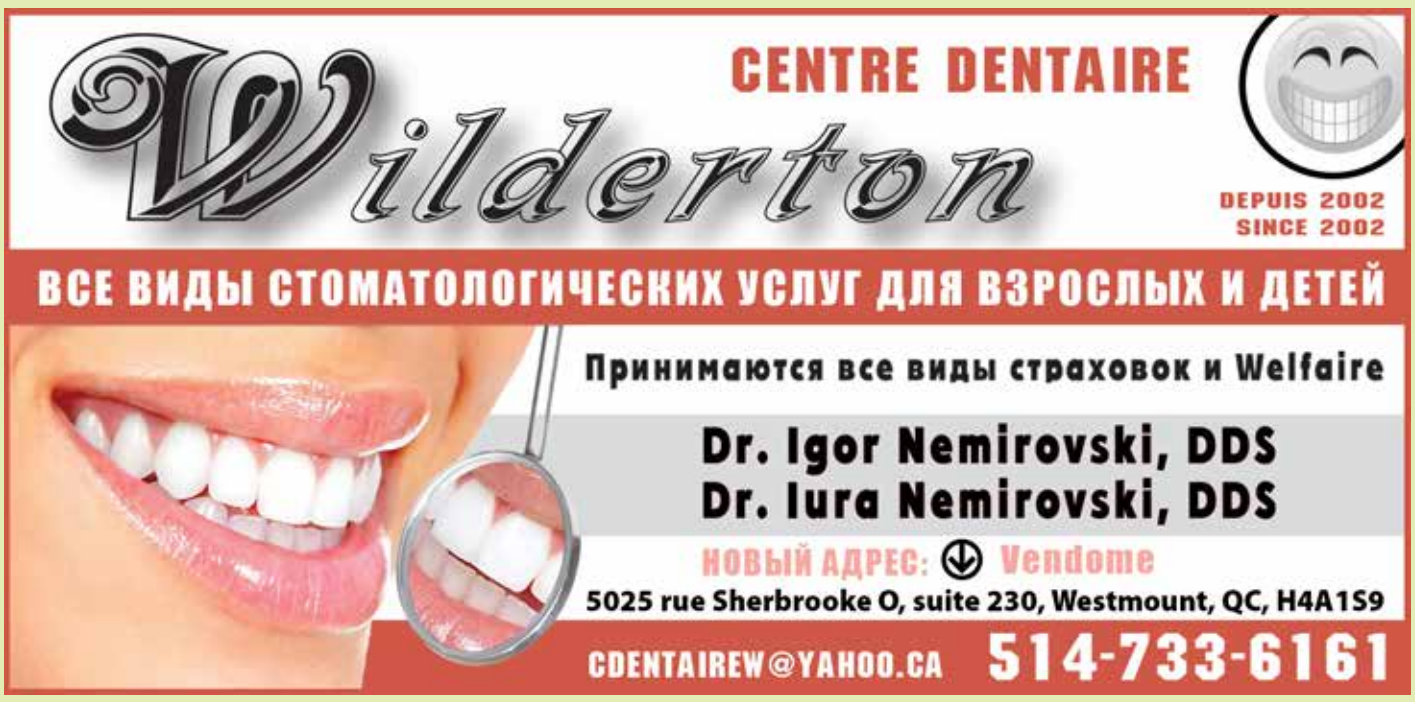
Только сертифицированные специалисты | Только разрешенные Минздравом Канады препараты

RIVAGE ПОДТЯЖКА ЛИЦА ГУАЛУРОНОВАЯ КИСЛОТА BOTOX Cosmetic Juvéderm

ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ idealbodyclinic.com 514.998.0998, 514.558.1571 пн.-пт. 8:00-21:00 сб. 8:00-18:00

CMG REAL ESTATE
All Montreal
WeJoin.ca

Новый сайт для тех кто продаёт и покупает.
Найди своего брокера – он найдёт вам дом мечты.



Прогноз погоды. МОНРЕАЛЬ. 17 июня – 23 июня 2022г.

Пт 17.06	Сб 18.06	Вс 19.06	Пн 20.06	Вт 21.06	Ср 22.06	Чт 23.06
+19	+9	+20	+21	+22	+22	+15

О ЧЕМ ПИШУТ.

Начиная с 24 июня, семь станций монреальского метро будут бесплатны по выходным

Мэрия Монреаля принесла радостную весть монреальцам и гостям города: Начиная с 24 июня и до конца лета (как известно, лето официально начинается 21 июня, а завершается 21 сентября) семь станций монреальского метро будут бесплатны по выходным.

Мэр Монреаля Валери Плант объявила, что речь идёт о следующих станциях: Saint-Laurent, Place-des-Arts, McGill, Peel, Champ-de-Mars, Place-d'Armes и Berri-UQAM.

Ознакомившись со списком станций, монреальцы понимают, что речь идёт о семи центральных станциях, из которых четыре расположены на Зелёной линии, две на Бежевой и одна – пересадочная.

Начиная с момента открытия станции для входа пассажиров по субботам (метро начинает работать в 5.30 утра) и до последнего поезда по воскресеньям, турникеты на этих семи станциях будут остановлены, а для входа в метро не надо будет предьявлять проездные документы.

Но речь идёт лишь о семи станциях, находящихся в центре города и в непосредственной близости от главных туристических достопримечательностей Монреаля. Таким образом город делает подарок и горожанам, и гостям, которые хотят полюбоваться монреальскими красотами.

Одновременно руководство города отдало распоряжение о том, что стоянки для автомобилей в центре Монреаля по выходным дням тоже будут бесплатны. Пустячок, казалось бы, а приятно.

О ЧЕМ ПИШУТ.

МИРОВЫЕ СМИ - НЕДЕЛЬНЫЙ ОБЗОР

ЧИТАЙТЕ *ЕЖЕДНЕВНЫЕ* НОВОСТИ «МИР - КАНАДА - КВЕБЕК» НА САЙТЕ:
WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

1

17 июня

Еврокомиссия рекомендует предоставить Украине кандидатский статус

Одетая в цвета жёлто-голубого флага Украины, председатель Еврокомиссии в пятницу высказала мнение, что этой стране следует предоставить статус кандидата на вступление в Евросоюз. Урсула фон дер Ляйен предупредила, что Украине ещё нужно много потрудиться, чтобы привести себя в соответствие с критериям членства в ЕС.

2

17 июня

Путин обвинил Запад в кризисе и не воспротивился вступлению Украины в ЕС

В своём выступлении на Петербургском экономическом форуме президент России Владимир Путин обрисовал то, что, по его мнению, ждёт страны Запада, вступившие в санкционную войну с Россией после её вторжения в Украину. По словам Путина, в следующем году Европа потеряет более 400 млрд евро из-за антироссийских санкций, но это ещё не всё.

3

17 июня

"В США Ассанж может покончить с собой"

В Нью-Йорке члены семьи Джулана Ассанжа и его сторонники вышли на демонстрацию с требованием отменить решение об экстрадиции экс-сотрудника АНБ в США.
Джулиан Пол Ассанж – австралийский интернет-журналист и телеведущий, основатель WikiLeaks. В больших объёмах обнародовал сверхсекретные материалы о шпионских скандалах, коррупции в высших эшелонах власти, военных преступлениях и тайнах дипломатии великих держав.

4

17 июня

Как балканским странам, стремящимся в ЕС, расценивать то, что Украина может их "обогнать"?

В Северомакедонском Охриде проходит Преспинский форум – встреча глав государств Западных Балкан с участием представителей Евросоюза. Одна из тем – как сделать ЕС надёжным партнёром как для этого региона, так и для Украины. Украинский президент обратился к участникам форума по видеосвязи.

5

17 июня

Украинское зерно: "Стороны в основном согласны с планом"

Польша планирует вдвое увеличить пропускную способность КПП в Корчове, на границе с Украиной. Об этом заявили в правительстве страны. В пятницу польская делегация посетила украинскую сторону, чтобы обсудить возможности ускорить процесс пропуска грузовиков — в первую очередь ради увеличения вывоза украинского зерна.

6

17 июня

Израиль нанёс удары по Сектору Газа

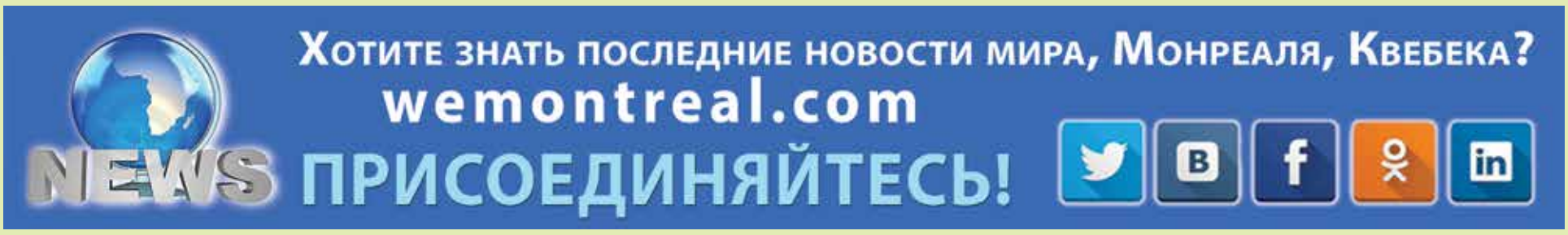
Израиль в субботу утром нанёс ряд ударов по объектам в Секторе Газа. Среди целей авианалётов, по сообщениям израильской стороны, цеха по производству оружия, принадлежавшие группировке Хамас. Кроме того, уничтожены три наблюдательных поста Хамас на границе с Израилем.

7

17 июня

Евровидение-2023: Британия вместо Украины

Организаторы международного песенного конкурса Евровидение (EBU) проинформировали Украину, что не могут провести мероприятие 2023 года в этой стране из-за войны.



УЧАСТНИК STAR ALLIANCE
ЛЕТАЙТЕ ИЗ
МОНРЕАЛЯ В МОСКВУ
Желаем безопасного путешествия со всеми возможными мерами предосторожности в полете для защиты вашего здоровья.
TURKISH AIRLINES
РОССИЯ

СЕРВИС от Канадской Медиа Группы

Профессиональное продвижение и раскрутка Вашего бизнеса в соцсетях!

514-909-6446

Доверьте продвижение Вашего бизнеса

ПРОФЕССИОНАЛАМ!

Шарль Пьер Бодлер -

основоположник декаданса и символизма

Никто и не мог предположить, что бесприданнице Каролине Дюфаи, воспитанной из милости как приемная дочь в чужой семье и почти смирившейся с судьбой старой девы, суждены два счастливых брака.

Когда ей сделал предложение старинный друг ее опекунов, почтенный вдовец Франсуа Бодлер, Каролина растерялась. Жениху сравнялось шестьдесят, но он был вполне интересным и подтянутым мужчиной, а кроме того являлся бывшим начальником канцелярии французского Сената и прекрасным художником-любителем.

Обрести свой дом, семью и детей, бедной и не слишком привлекательной двадцатишестилетней девушке казалось несбыточной мечтой. Войти полноправной хозяйкой в парижскую квартиру на улице Отфей, иметь прислугу и уважение общества показалось ей заманчивым и она ответила: "Да".

Она смирилась и с почтенным возрастом жениха и с наличием четырнадцатилетнего пасынка Клода Альфонса.

Каролина легко смогла найти подход к мальчику-подростку, учитывая то, что сама росла без матери и лучше других знала о досадных недоразумениях, которые ей самой пришлось испытать в приемной семье и понимала что именно может задеть пасынка. В любом случае, это была теперь ее семья и она очень старалась.

Через год после бракосочетания Каролина родила сына. Это случилось 9 апреля 1821 года. Счастливый отец назвал мальчика Шарлем Пьером. Радость материнства, любовь и внимание супруга, уважение пасынка, достаток в доме - что еще можно было пожелать?

Маленький Шарль рос в необыкновенной любви и заботе домашних. Мальчик был очень привязан к матери и боготворил ее. Родители не могли нарадоваться на шустрого и смышленого паренька. Франсуа Бодлер прививал сыну любовь к искусству с раннего детства - водил по музеям и галереям, знакомил со своими друзьями-художниками, брал с собой в мастерскую.

Несчастье случилось когда маленькому Шарлю исполнилось шесть лет. Франсуа Бодлер скончался. Похоронив мужа, Каролина уже не надеялась на личное счастье.

Когда на горизонте появился тридцативосьмилетний перспективный военный и будущий дипломат Жан Опик, она поняла, что до этого не имела понятия что такое любовь. Только год прошел после смерти мужа, как Каролина собралась под венец. Родные ее не осудили: Жан был невероятно обаятелен, умен, образован, благороден и богат. Даже пасынок одобрил решение мачехи.

Маленький Шарль, балованный ребенок, тихий мечтательный мальчик, почему-то умолял мать не вступать в брак, расценивая это как предательство по отношению к нему.

8 ноября 1828 года Каролина повторно вышла замуж. Жан Опик окружил Шарля любовью, но мальчишка дичился и вел себя ужасно...

В новом браке Каролина забеременела. Она носила под сердцем малыша, но ее беременность закончилась плачевно. Мадам Опик родила раньше срока мертвого ребенка - девочку. Надежда стать снова матерью с годами становилась все несбыточнее.

Жан Опик устроил пасынка в престижный пансион, а затем и в Королевский колледж в Лионе. Он возлагал большие надежды на Шарля. Вскоре Шарль стал учеником в элитном колледже Людовика Великого, в котором учились Вольтер и Дидро. Приведя пасынка к директору учебного заведения в феврале 1836 года, месье Опик заявил: "Этот ученик прославит ваш колледж!"

Но разлука с семьей, а особенно с обожаемой матерью, была очень тягостной для Шарля. Парень писал жалостливые письма с просьбами простить и забрать его домой. "Вы разочаровались во мне как в сыне, недостатки которого невозможно исправить, для которого все безразлично, который проводит свое время в лености, ко всему безучастен, апатичен и у которого не хватает смелости взять себя в руки".

Шарль не оценил трогательную заботу о нем приемного отца и во всех учебных заведениях снискал славу самого неусидчивого и вспыльчивого ученика. Свою мать он ревновал ко всем на свете и был, по его собственному признанию, "страстно влюблен нее".

В это же время появилось влечение Бодлера к литературе и поэзии. Шарль Пьер Бодлер из колледжа был исключен с формулировкой за "дурное поведение, неоднократно наносившее урон порядку". Мальчишка окунулся в бурную ночную жизнь увеселительных заведений и доступных красоток.

Жан Опик был вне себя: "Только бы не упустить время. Немедленно отлучить от дурной компании. Исправить строптивый и своевольный характер Шарля пока еще возможно!"

Месье Опик договорился с капитаном судна, направлявшегося в Индию, чтобы пасынка взяли на борт. Мать пыталась воспротивиться столь суровой мере, но случайно услышала, как муж и Клод Альфонс, закрывшись с Шарлем в кабинете, громко обсуждали прегрешения ее сына.

Во-первых, Шарль за пару месяцев влез в огромные долги - две тысячи франков, во-вторых в результате визитов в "веселые" дома подцепил дурную болезнь. Ну что ж, Индия, так Индия...

Шарль отправился на судно, хорошо отметив с друзьями начало путешествия. На полпути к цели он истратил почти всю наличность и потребовал от капитана пересадить его на корабль, направляющийся во Францию. Капитану порядком надоел этот странный парень и он был рад избавиться от него.

Через десять месяцев Бодлер, так и не доплыв до Индии, сошел с судна на остров Реюньон у побережья Восточной Африки и вернулся во Францию, вынеся из путешествия удивительные впечатления красот Востока.

Явившись домой, Шарль категорически заявил родителям, что не чувствует призвания к чему бы то ни было. Отчим предполагал, что его заинтересует карьера юриста или дипломата, однако Шарль захотел посвятить себя литературе. Он с трудом получил степень бакалавра права, однако ни продолжать образование, ни работать он не стал.

Когда Шарлю исполнился 21 год, он получил законное наследство отца: 75000 франков на банковском счету, участки земли в Нейи и акции банка. Юный прожигатель жизни пустился во все тяжкие, а родители схватились за голову.

Шарль снял квартиру на острове Сен-Луи, а спустя несколько месяцев перебрался в отель "Пимодан", известный дурной славой. Поэт завел дружбу с молодыми литераторами, быстро завоевал статус завсегдатая злачных парижских заведений и пристрастился к гашишу.

В это время он познакомился с танцовщицей Жанной Дюваль, экзотической креолкой с Гаити, которую называл своей "Черной Венерой". Эта смуглая, курчавая, неуправляемая, дерзкая, страстная, избалованная девица, так не похожая на его благочестивую мать, завладела им полностью.

От нее веяло свободой, тропическим соленым ветром, земными пороками. Ее фигура, блестящие черные волосы с жемчужной заколкой, браслеты, запах кожи - это напомнило Шарлю экзотику путешествия. Дочь карибской волны, влекущая и опасная...

До знакомства с Шарлем она играла небольшие роли в театрах, и была известна не столько актерством, сколько бесконечными романами.

Продолжение на стр. 13

| 514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

страхование

Олеся Нистор

iA Financial Group

• Украинцев, прибывающих в Канаду • Туристов-канадцев
• Родственников в гостях • Супервизы
• Иностранных студентов • Новых прибывших
• Иностранных граждан, работающих по трудовой визе
• Дальнобойщиков в США-Канада
• Для Вас и вашей семьи медицинское и зубное страхование

vip.olesea.nistor@gmail.com 438-402-4978

КРАСОТА И ЗДОРОВЬЕ

• Уход за лицом и телом
• Терапевтический и антицеллюлитный массаж
• Принимаются страховки

Ирина Лобова

(514)573- 5799

2110 St Laurent Blvd, Montreal, Quebec, Canada H2X 2T2

ASSOCIATION DES MASSOLOGUES ET TECHNICIENS EN MASSAGE DU CANADA

Хотите знать
последние новости мира, Монреаля, Квебека?

wemontreal.com

NEWS

ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ!

ПРЕМУДРОСТИ РУССКОГО ЯЗЫКА

Автор рубрики: **Виктория Христова**

МОРСКАЯ ЭТИМОЛОГИЯ

Не так уж мало слов попало в разговорный русский язык из специфических морских терминов.

Сейчас расскажу о некоторых из них, о самых интересных.

"**Аврал**" - в этом слове уже почти не признать английское "over all", как называли срочную работу, в которой должен был быть задействован весь экипаж судна. Что-то вроде "свистать всех наверх", если найти нашу интерпретацию.

"**Абордаж**" - ну, тут типичное французское окончание, редкость для морского термина. Слово "abordage" происходит от глагола "aborder", что значит "приниматься за что-то, приступать, атаковать". В корне явственно видно слово "bord", о нём сейчас и поговорим.

"**Борт**" - заимствовано из голландского "boord" или немецкого "Bord". А во французском оно такое же, просто потому что оно не латинское, не галльское (то есть не кельтское), а франкское - то есть германское. Мы же помним, что франки - это германцы?

"**Авангард"** - от французского "avant-garde", что означает "передовой отряд", так называли корабли, стоящие во главе боевой группы. А "арьергард" - от "arrière-garde", наоборот, замыкающие.

"**Вахта"** - происходит от немецкого "Wacht", который родственен английскому "wake" ("просыпаться, бодрствовать").

"**Гальюн**". Ооо, у этого слова действительно есть история. Для лучшего его понимания необходимо узнать, что "гальюном" называли уборную именно в носовой части судна. Происходит оно от голландского "galjoen", который как и норвежский "gallion" происходит от испанского "galeón". И если в испанском и голландском это просто "галеон", то есть корабль такой, то в норвежском это ещё и "нос корабля", любого. А у нас вот ещё конкретнее получилось. Но и это ещё не всё. Сам галеон происходит от слова "галера". А галера - от греческого γαλεός [galeos], что значит "акула".

"**Палуба**" - а вот это слово наше, родное. От слова "луб". То есть так называли настил, сделанный из луба, видимо, ещё на древнерусских кораблях.

"**Руль**" - из голландского "roer", и первое время звучал у нас как "рур". А потом произошла диссимиляция.

"**Компас**" - тоже германское заимствование, видимо, из немецкого "Kompass". Но вот туда он попал из романских языков, где означает "циркуль". Значение поменялось по сходству ножки циркуля и стрелки компаса.

"**Корма**" - есть вероятность, что мы нашли ещё одно исконное слово. Возможно, оно происходит от глагола "корнать", и означало усечённый конец корабля.

"**Матрос**" - этимология этого слова даже несколько пикантна. Оно происходит от французского "matelot", которое происходит от голландского "mattenoot", что переводится как "товарищ по койке".

"**Юнга**" - от голландского "jongen" ("мальчик"), родственно нашему слову "юный".

"**Полундра**" - этот выкрик происходит из голландского "val onder", что значит "падать вниз". Наш аналог - "всем лежать!".

"**Гак**" - от голландского "haak", так назывался железный крюк на конце каната. То есть "с гаком" значит "вот столько, и ещё чуть-чуть", потому что этот крюк добавлял длины канату.

А вот что касается морских обитателей, дело обстоит так:

Креветка - от французского "crevette", которое в свою очередь преобразовалось из "crabette". А тут уже видно, откуда это слово изначально, от краба.

То есть креветка - это такой крабик, с уменьшительным суффиксом. К нему и переходим.

Краб - из английского, где развился из прагерманского *krabbo. О его первоначальном значении может сказать современный нидерландский глагол "krabbelen", который означает "скрести, чесать, царапать". Да и в английском есть отдельная ветка от него, это глагол "carve" ("царапать, вырезать").

Праиндоевропейский корень *gerb с той же семантикой развился параллельно и в русском языке, превратившись в слово "жеребий", и затем в "жребий". Изначально это означало некий отрезанный кусочек или образец (дерева, металла), а потом метафорически значение перешло на "долю", на то, что кому-либо выпадает в жизни. Греческое производное все тоже, конечно, знают: это слово γράφω [gráphō] - то есть "пишу", и с ним все географии, орфографии, томографии и так далее.

Кальмар - от французского "calmar", которое уходит корнями в греческое слово κάλαμος [kálamos], что переводится как "тростник", а позже приобрело значение "чернильной ручки". Возможно, кальмара так назвали за плевки чернилами, а может, он чем-то внешне напомнил кому-то писчую принадлежность.

Кстати, в русском языке есть параллельно развившееся слово "солома", оно, как и греческое, происходит от праиндоевропейского *kolm(os), которое, видимо, обозначало и тростник, и солому, и прочие типы сухой длинной травы.

Устрица - это слово пришло в европейские языки из греческого όστρεον [óstreon], чья этимология темна и загадочна. Возможно, изначально это был [osteon], и тогда можно вывести это слово из όστέον [ostéon] - "кость".

Рак - это слово исконно славянское, но удовлетворительной этимологии у него нет. Возможно, оно связано с балтским (литовским, например) "érkė", что значит "клещ".

Омар - пришёл из французского слова "homard" (которое читается без первой буквы и без последней), которое скорее всего было заимствовано из древнескандинавского "humarr", которое, возможно, пришло из латинского "cammarus", из греческого "κᾰμμᾰρος", чьё происхождение не определено. Слишком много гипотетичности на одно слово, я сдаюсь.

Лобстер - история примерно как с омаром. Английское "lobster" могло получиться из латинского "locusta" с тем же значением (и чья этимология тоже не ясна, но оттуда "лангуст" и "лангустин"), либо из древнеанглийского "loppe", что значит "паук". И там ещё много допущений в обеих версиях.

Мидия - это смешное слово. Происходит от греческого μύδια [mýdia], что является уменьшительным от слова μῦς [mûs] ("мышь"). Его лучше видно в английском слове "mussel", кстати. Так что "мидия" - это "мышка".

Моллюск - происходит от французского "mollusque", которое пришло из латыни, конечно. Слово "mollis" значит "мягкий", и так назвали этих животных за мягкотелость.

Медуза. Это животное назвали так за щупальца, напоминающие волосы Горгоны. А имя Μέδουσα означает "правительница, защитница", и никак не связано с сутью.

| 514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ!

www.all.wemontreal.com

БИЗНЕС-КАТАЛОГ

allMONTREAL

ВСЕ БИЗНЕСЫ МОНРЕАЛЯ
В ЭЛЕКТРОННОМ БИЗНЕС-КАТАЛОГЕ

A L L . W E M O N T R E A L . C O M

Шарль Пьер Бодлер -

основоположник декаданса и символизма

Продолжение, начало на стр.9

Жанна Дюваль была "квартеронкой", то есть на одну четверть негритянкой из французского Гаити, и ее внешность позволяла ей без труда обращать на себя внимание мужчин. Впрочем, удержать кого-либо из любовников надолго чувственной барышне ей мешал скверный, неуживчивый характер.

Кто изваял тебя из темноты ночной,
Какой туземный Фауст, исчадие саванны?
Ты пахнешь мускусом и табаком Гаваны,
Полуночи дитя, мой идол роковой.
Ни опиум, ни хмель соперничать с тобой
Не смеют, демон мой: ты - край обетованный,
Где горестных моих желаний караваны
К колодцам глаз твоих идут на водопой.
(перевод Ариадны Эфрон).

Так Бодлер сделал свой выбор. Полюбил не самую красивую, не самую умную и совсем не добродетельную женщину, чувства к которой изменили всю его жизнь. Жанна подарила ему душевные терзания, измены и вогнала его в долги, а он посвятил ей свои лучшие произведения и отдавал практически все деньги.

Тебя, как свод ночной, безумно я люблю,
Тебя, великую молчальницу мою!
Ты - урна горести; ты сердце услаждаешь,
Когда насмешливо меня вдруг покидаешь,
И недоступнее мне кажется в тот миг
Бездонная лазурь, краса ночей моих!
Я как на приступ рвусь тогда к тебе, бессильный,
Ползу, как клуб червей, почуя труп могильный.
Как ты, холодная, желанна мне! Поверь, -
Неумолимая, как беспощадный зверь...

Обустройство квартирки для Жанны, элегантная одежда, - все это требовало немалых средств. Он мирился со всеми ее выходками. Она то обдавала его ледяным презрением, то страстно любила.

Очень скоро Шарль, еще недавно обещавший родным не прикасаться к основному капиталу и расходовать лишь приносимый наследством доход, а в случае необходимости подрабатывать частными уроками, вынужден был заложить землю и начать распродавать ценные бумаги.

Когда десять тысяч франков, вырученные в результате этих операций, растворились в круговерти разгульной богемной жизни, он осторожно осведомился у матери, не даст ли она ему взаймы.

Мать была шокирована его связью с Жанной и заявила, что не даст ему ни франка, пока он путается с этой девицей, вытягивающей из него деньги.

Более того, мадам Бодлер-Опик запретила сыну переступать порог ее дома и попросила назначить опекунский совет. Постановлением

суда управление наследством было передано матери, а сам Шарль с того момента должен был получать ежемесячно лишь небольшую сумму "на карманные нужды".

Бодлер писал матери: "Полагайте, что я принадлежу вам абсолютно, и что я принадлежу только вам". Мать не раз звала его переехать к ней, но он отказывался.

В результате судебного постановления Бодлер получал небольшую сумму на еду и одежду, практически, оставшись нищим. С Жанной они то мирились, то расставались. Она не избежала печальной участи, заразившись дурной болезнью, и ее недуг прогрессировал значительно быстрее, чем у Бодлера. Она изменяла ему при любом удобном случае и даже не пыталась скрывать своих измен.

Всего сильней твоих отрава глаз,
Зеленых глаз, в которых свет моей души погас.
Попытка влиться в них не удалась - нить прервалась.
Но все померкло пред тобою Джилл -
Безмолвье времени, величие светил,
И душу разорвав напополам,
Ее в забвенье бросил я к другим мирам...

(Шарль Бодлер, "Цветы зла").

А у него кроме Жанны и стихов ничего дороже не было. Его связь с Жанной длилась почти двадцать лет. От матери, отчима, брата ему никогда не нужны были заботы, а лишь любовь.

Родительская, безоглядная, всепрощающая, самоотверженная, а не та опека, которой они хотели его окружить, требуя как плату за нее награду в виде послушания.

Он жил в третьеразрядных отелях, спал в постелях с клопами, болел... Головокружения, лихорадка, мучительные головные боли.

Бодлер зарабатывал на жизнь переводами Эдгара По - за них неплохо платили. Пятнадцать лет он как скупой рыцарь копил свои стихи и верил... При жизни Шарля был издан сборник "Цветы зла". Сборник оказался в центре судебного процесса в 1857 году. Бодлера обвинили в оскорблении общественной морали. Шесть стихотворений из него были запрещены, а опальный поэт заплатил денежный штраф в триста франков.

По некоторым сведениям Жанна умерла в 1862 году. Бодлера настигла болезнь в 46 лет - 4 февраля 1866 года он упал в обморок на ступенях церкви Сен-Лу в Намюре. Паралич, афазия, прострация. Снедаемый болезнью и в помутившемся сознании, он умер 31 августа 1867 года в 11 утра в больничной палате.

Через несколько лет после смерти Бодлера его стихи стали иконой не только для французской, но и для мировой литературы. На "Цветах зла" выросло поколение молодых поэтов. Запрет, официально наложенный судом на шесть стихотворений из сборника "Цветы зла", был снят.

Предсказание генерала Опика сбылось: сейчас во всех упоминаниях о колледже Людовика Великого в Париже помимо Вольтера и Дидро упоминается имя Шарля Бодлера.

| 514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ www.wemontreal.com

НОВОСТИ ЗА НЕДЕЛЮ
КАНАДА, КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ

ЧИТАЙТЕ *ЕЖЕДНЕВНЫЕ* НОВОСТИ «МИР - КАНАДА - КВЕБЕК» НА САЙТЕ:
WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

КАНАДА ПРИМЕТ ЧЕМПИОНАТ МИРА ПО ФУТБОЛУ В 2026 ГОДУ

Канада, США и Мексика вместе примут чемпионат мира ФИФА в 2026 году. Это первый случай в истории, когда "хозяйками" чемпионата станут сразу три страны. Это также первый мужской чемпионат мира по футболу в Канаде (ранее Канада принимала чемпионат мира среди женщин).

Матчи будут подходить в двух городах Канады, трёх городах Мексики и в 11 городах США. Изначально речь шла о трёх городах Канады и 10 городах США, но по непонятным причинам город Эдмонтон был вычеркнут из списка.

Так что матчи будут принимать Ванкувер и Торонто. Всего в Канаде пройдет 10 игр, однако точная разбивка по городам пока неизвестна.

В Ванкувере матчи будет принимать стадион BC Place. Именно тут в 2015 году состоялось несколько игр чемпионата мира по футболу среди женщин. Комплекс вмещает около 54 тысяч человек и имеет искусственное покрытие.

В Торонто матчи пройдут на стадионе BMO Field. Он может вместить около 28 тысяч болельщиков, но официальные лица надеются использовать временные места, чтобы увеличить вместимость до 45 тысяч. Это является минимальным количеством мест, требуемым ФИФА.

ДЕПУТАТАМ МОЖНО НЕ ПРИВИВАТЬСЯ: ПАЛАТА ОБЩИН ОТМЕНЯЕТ МАНДАТ НА ВАКЦИНАЦИЮ

Лидер Палаты представителей правительства Марк Холланд внес предложение о приостановке требования о вакцинации в четверг. Оно получило единодушную поддержку со стороны всех сторон. Однако действующий в Палате представителей мандат на ношение масок остается в силе.

Члены парламента заговорили о возможности отмены прививочного мандата на этой неделе после того, как федеральное правительство объявило об отмене обязательной вакцинации от COVID-19 для государственных служащих, а также для внутренних и внешних канадских путешественников.

Мандат на вакцинацию требовал, чтобы любой, кто входит в здание Палаты общин, был полностью вакцинирован против COVID-19. Он действовал с первого дня работы 44-го парламента в ноябре 2021 года.

КАНАДА УНИЧТОЖИЛА 15 МЛН ДОЗ ВАКЦИНЫ ОТ КОРОНАВИРУСА

В Канаде уничтожили 15 млн доз вакцины от коронавируса, пишет 15 июня газета National Post со ссылкой на парламентский документ.

По данным газеты, было уничтожено 13,6 млн доз вакцины AstraZeneca и 1,2 млн вакцин Moderna.

В минздраве Канады сообщили, что вакцины были уничтожены из-за истечения срока годности. При этом в министерстве отметили, что Канада пыталась предложить данные вакцины в развивающиеся страны в рамках программы помощи COVAX, однако не успела до истечения срока годности вакцин.

В минздраве пояснили, что развивающиеся страны не готовы были принять вакцины из-за трудностей с распределением доз среди местного населения.

Согласно официальной статистике канадского Минздрава, в Канаде выявлено почти 2,4 млн случаев заражения коронавирусом. На неделе, предшествовавшей 10 июня, зарегистрировано 9 653 случая.

ВСЕ ДОКУМЕНТЫ ТОЛЬКО НА ФРАНЦУЗСКОМ: УТОЧНЕНИЕ К БИЛЛЮ 96

Свадебных чиновников Квебека обязали выдавать свидетельства о браке только на французском языке. Это решение уже нанесло удар по "свадебному туризму" в Монреале.

Сразу же возник вполне логичный вопрос – а на каком языке теперь будут выдавать свидетельства о рождении и о смерти?

Во вторник министерство юстиции Квебека подтвердило измените в правилах выдачи упомянутых документов.

Представитель Министерства юстиции Квебека Изабель Буайи заявила, что "Законопроект 96 вносит поправки в статью Гражданского кодекса Квебека касающуюся языка, на котором составляются свидетельства о рождении, браке, гражданском союзе и смерти. Поэтому свидетельства о рождении, браке, гражданском союзе или смерти будут составлены на французском языке".

Тем не менее, граждане по-прежнему смогут написать заявление о регистрции любого произошедшего события на английском языке. Изменение заключается в том, что сам документ будет только на французском языке.

Бойли уверяет, что "нововведение не должно создавать дополнительных логистических проблем в Канаде".

Она акцентировала внимание, что "акт, составленный на французском языке, может быть использован в любой федеральной юрисдикции Канады, поскольку французский язык является одним из двух официальных языков федерации".

Однако за пределами Канады таким документам будет необходим нотариальный перевод.

Из популярных направлений для туристических и рабочих визитов кандцев, США, Австралия и Великобритания принимают документы только на английском, Германия – на немецком и английском, а Объединеные Арабские Эмираты – на арабском и английском.

В Квебеке стоимость перевода, сделанного и заверенного сертифицированным переводчиком, оставляет около 70 долларов за каждый документ.

НОВОСТИ ЗА НЕДЕЛЮ
КАНАДА, КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ

ЧИТАЙТЕ *ЕЖЕДНЕВНЫЕ* НОВОСТИ МИР - КАНАДА - КВЕБЕК НА САЙТЕ:
WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «МОНРЕАЛЬСКАЯ: ЗАПАД-ВОСТОК»

ПРИЗ ФОРМУЛЫ 1. ВПЕРВЫЕ ПОСЛЕ ДВУХЛЕТНЕГО ПЕРЕРЫВА. ОЖИДАЕТСЯ РЕКОРДНОЕ ЧИСЛО ТУРИСТОВ

После двухлетнего перерыва, вызванного пандемией Ковида-19, в Монреаль возвращаются гонки Формулы 1. В субботу и воскресенье десятки гонщиков будут биться за обладание Большим Призом, а десятки тысяч зрителей внимательно следить за развитием событий. Болельщики уже прибывают в Монреаль, а хорошие солнечные дни способствуют экскурсиям туристов по городу и заполняемости баров, ресторанов и кафе.

Отдел Туризма Монреаля считает, что в эти выходные будет поставлен рекорд по количеству туристов выходного дня, которые посетят город в эти два дня. Многочисленные отели уже объявили о том, что все номера в них заняты, забронировать уже ничего невозможно, кто не успел, тот опоздал.

Более того, коммерсанты-оптовики говорят о том, что на складах, не готовых к такому наплыву туристов, закончились напитки и запасы еды для ресторанов – даже шампанского не хватает, и рестораны вынуждены ждать, когда его завезут на оптовые склады.

Любопытно, что даже организаторы Формулы 1 признали, что им пока не удалось закупить необходимое количество бутылок искристых вин. Так же рганизаторы Формулы 1 признали нехватку персонала – людей не только не хватает, но и подготовка их задерживается, что, опять же, может вызвать сложности в проведении мероприятия.

Монреальские гонки на Большой Приз Формулы 1 – девятый раунд 2022 года. Первый раунд проходил в Бахрейне 18-20 марта, а предыдущий – восьмой, в Азербайджане, с 10 по 12 июня. Следующий же, десятый, пройдёт в Великобритании с 1 по 3 июля. Всего в сезоне 2022 года 22 раунда, последний – двадцать второй, состоится в Абу Даби 18-20 ноября. Финальная гонка в Монреале состоится в воскресенье, 19 июня, с 14 до 16 часов на трассе Gilles-Villeneuve. Первый раз гонки Формулы 1 проводились в Монреале в 1978 года.

В центре Монреаля и в городах Южного Берега движение автомобилей будет затруднено. Будет полностью закрыт для движения мост-туннель Louis-Hyppolite-La Fontaine. К тому же, будет перекрыт участок шоссе №25, ведущий на Южный Берег, а также вьезды и выезды с шоссе №20 и №30.

В центре города ожидаются перекрытия отдельных участков центральных улиц, включая улицу Шербрук Est, подьездные пути к мосту Картье и другие, а там, где они будут открыты, возможны серьёзные пробки. Водителей просят, по возможности, избегать центра Монреаля, избегать движения по мостам, связывающим Южный Берег и Монреаль и внимательно следить за временными знаками, регулирующими движение.

Ограничения движения вступают в 00.30 минут в ночь с пятницы на субботу, и будут сняты в 5 утра понедельника.

МОЛНИЯ СОЖГЛА ДВА ДОМА ПОД МОНРЕАЛЕМ

Как и обещали синоптики, в четверг в Квебек пришла сильная гроза. Жители провинции остались без света, а в Монреале остановилась ветка метро и были сильные задержки в аэропорту.

Но меньше всего повезло жителям Сент-Мартсюр-ле-Лак на северном берегу.

Около 16-15 в один из домов в центре городка попала молния. Она прожгла крышу, и внутри дома вспыхнул пожар. Из-за сильного ветра искры от огня быстро распространились на два соседних дома. Один из них также полностью сгорел, а второй – сильно пострадал.

Во время удара молнии хозяев не было дома. Они возвращались с работы, когда увидели дым от пожара. Вскоре они поняли, что горит именно их дом.

Семья Бенуа Пакетта потеряла почти все свое имущество, но к счастью все они живы и здоровы.

Двое соседей получили отравление дымом. Им была оказана помощь на месте – госпитализация не потребовалась.

Всего 9 жителей были эвакуированы из своих домов. Часть из них приняли в убежище Красного Креста, другие поселились у родственников или друзей.

“За 22 года службы в полиции я ни разу не видел пожара, вызванного разрушением домов молнией”, — сказал инспектор Жан-Филипп Лаббе из местной полиции.

С огнем боролись пожарные из четырех соседних муниципалитетов. Они тушили пламя до глубокой ночи.

ГРОЗЫ С ГРАДОМ, УРАГАНЫ И ВЕТЕР. КВЕБЕКСКОЕ ЛЕТО В РАЗГАРЕ

Четверг, 16 июня, прошёл под знаком урагана. Редкий житель Квебека может похвастаться тем, что его непогода (если мягко выражаться) обошла стороной. Практически весь юг, центр и восток провинции подверглись в четверг неспровоцированной агрессии со стороны погоды.

Результаты операции, проведённой стихией против Квебека, плачевны. Сотни автомобилей попали под потоки воды и вышли из строя. Но это полбеды. Хуже то, что к полуночи не менее 20 тысяч семей оставались без света, хотя ситуация улучшилась в сравнении с 16 часами, когда не менее шестидесяти тысяч семей остались без электричества. Самые тяжёлые последствия были в Монтережи, где не менее двадцати тысяч семей оказались отключёнными от внешнего мира.

В Монреале были затоплены несколько переездов под мостами, а десятки улиц оказались под водой. Синяя ветка метро встала от первой до последней станции из-за подтопления путей (каким-то образом вода прорвала оборону тунелей). Ветка стояла примерно с 16 часов до 20.30.

В довершние несчастий природа наносила удары градом. Градины достигали пары сантиметров в диаметре и серьёзно проверяли на прочность стёкла и крыши автомобилей, не говоря уже о головых припоздавшихся прохожих.

В аэропорту Монреаля царил хаос. Мало того, что десятки рейсов были отложены или отменены из-за грозы, но прибывшие на место после долгого перелёта пассажиры несколько часов не могли получить багаж из-за того, что сгрузить чемоданы из самолётов и доставить их в зал прилёта оказалось невозможно из-за “серьёзных опасений несчастных случаев по причине возможного удара молнии в момент выгрузки багажа” (так поясняли ситуацию службы аэропорта). Царили неразбериха и хаос, и положение наладилось лишь к позднему вечеру.

Хотя штормовое предупреждение было сделано – и поступило, очевидно, на все мобильные телефоны – в 15.28, но многие жители ушли на работу утром, оставив окна открытыми. Так что просьба закрыть окна, оставаться дома и не подходить к внешним стенам зданий (во избежание ударов молнии) для многих жителей запоздала. Количество квартир и домов, где внутренние помещения оказались залиты потоками воды, неисчислимо.

Автор рубрики
Виктория Христова
vitaromaart@gmail.com

МОЙ МОНРЕАЛЬ

Неожиданная КАНАДА

А мы продолжаем путешествовать по нашей такой большой и такой неизвестной стране. Интересные места – буквально повсюду, стоит лишь присмотреться! Давайте узнавать Канаду вместе!

Продолжение, начало в №№ 1(2021)-5(2022), 7-23 (2022)

АЭРОПОРТЫ НАШЕЙ СТРАНЫ

Расположенный в 18 км к северо-востоку от центра города, международный аэропорт Калгари (**YYC**) обслуживает область Калгари и прилегающие территории в провинции Альберта. Этот аэропорт является узловым для Air Canada и WestJet, и может похвастаться самой длинной взлетно-посадочной полосой в Канаде, а также самой высокой диспетчерской вышкой. Аэропорт оборудован в общей сложности четырьмя взлетно-посадочными полосами и одним терминалом с тремя залами ожидания. В 2014 году международный аэропорт Калгари обслужил около 15,3 млн пассажиров, совершивших перелеты в аэропорты Канады, США, Мексики, стран Карибского бассейна, Европы и Азии. Пассажирскую инфраструктуру YYC формируют магазины, рестораны, камеры хранения багажа, бесплатное WI-FI-покрытие, банкоматы, СПА-салон, автомат для чистки и полировки обуви, стойка информации для посетителей, отель, находящийся на территории аэропорта, пункты обмена валют, игровые автоматы и учебно-развлекательный комплекс "Международный Космопорт Калгари".

Самый большой из коммерческих аэропортов в Торонто и самый загруженный аэропорт в Канаде, Международный аэропорт Торонто Пирсон (**YYZ**), находится в 22,5 километрах к северо-западу от центра города. Примерно 38,6 миллионов пассажиров пользовались услугами аэропорта в 2014 году. В общей сложности, около 40 авиалиний выполняют полеты из Торонто Пирсон, включая Air Canada and WestJet, которые обозначили его как транспортный пересадочный узел. В число других авиалиний со значительным присутствием входят Air Transat, American Airlines, Sunwing Airlines и United Airlines. Торонто Пирсон имеет пять взлетно-посадочных полос и два пассажирских терминала: терминал 1, который насчитывает 61 выход на посадку, и терминал 3, который насчитывает 39 выходов на посадку. Удобства аэропорта включают в себя розничные магазины, рестораны, бесплатный выход в Интернет через Wi-Fi, хранение багажа, художественные выставки, маникюрные салоны и беспошлинный шопинг.

Второй по загруженности аэропорт Канады Международный аэропорт Ванкувер (**YVR**) обслужил около 19,4 млн пассажиров в 2014 году, превосходит его по загруженности только Международный аэропорт Торонто Пирсон. Аэропорт, который находится примерно в 13 км от города, служит транспортным узлом для Air Canada и Pacific Coastal Airlines, а также местом базирования для WestJet и операционной базой для Air Transat. В общей сложности более 40 перевозчиков совершают рейсы между YVR и

Неожиданная КАНАДА

Продолжение, начало на предыдущей странице

Подготовлено Викторией Христовой

другими направлениями по всей Канаде, а также между различными пунктами в Северной Америке и направлениям по Азии, Европе и Океании. Международный аэропорт Ванкувера имеет три взлетно-посадочные полосы, три вертолетные площадки и два пассажирских терминала: главный терминал и Южный терминал.

Международный аэропорт имени Пьера Эллиота Трюдо в Монреале (**YUL**), расположенный в 19 километрах от центра города, обслуживает большую часть территории Монреаля, включая часть Вермонта и Нью-Йорка. Это самый загруженный аэропорт в провинции Квебек и четвертый по загруженности аэропорт в Канаде по количеству пассажиров. В 2014 году более 14,8 миллионов путешественников воспользовались услугами аэропорта. Монреаль-Трюдо является хабом для Air Canada. Через аэропорт летают в общей сложности около 40 авиалиний, предлагая беспосадочные рейсы более чем в 130 пунктов назначения в Канаде, Соединенных Штатах, Мексике, на Карибах, в Южной Америке, Европе, Африке и Азии. В аэропорте три взлетно-посадочные полосы и один терминал с тремя залами ожидания: для внутренних рейсов, для международных рейсов и для рейсов в Соединенные Штаты.

Расположенный в долине Оканаган, Британская Колумбия, Международный аэропорт Келоуна (**YLW**) находится в 11 километрах к юго-востоку от Келоуны. В 2014 году, более 1,6 миллиона пассажиров воспользовались YLW, сделав его 11 по загруженности аэропортом Канады. Air Canada, Alaska Airlines, Sunwing Airlines и WestJet совершают авиаперелеты между Международныv аэропортом Келоуна и разными точками Канады, Соединенных Штатов и Мексики. Международный аэропорт Келоуна имеет одну взлетно-посадочную линию и один терминал с восемью точками посадки-высадки. Для пассажиров предусмотрены: рестораны, бары, розничные магазины, торговые автоматы, бизнес центр, банкоматы, детская игровая площадка и станция зарядки электроники.

Международный аэропорт Эдмонтона (**YEG**), расположенный в 26 километрах к юго-западу от центра города, является главным коммерческим аэропортом, обслуживающим Эдмонтон и окрестные города в провинции Альберта. В 2014 году аэропорт обслужил около 8,2 млн прибывающих и вылетающих пассажиров, в связи с чем он стал пятым по величине аэропортом Канады. Ряд авиакомпаний назначили его своим местом базирования. К ним относятся Air Canada, Air Canada Express, WestJet, WestJet Encore и Sunwing Airlines. Эдмонтонский Международный аэропорт состоит из двух взлетно-посадочных полос и одного терминала с примыкающим отелем. Инфраструктура аэропорта включает: банкоматы, магазины беспошлинной торговли и прочие магазины розничной торговли, рестораны, художественные выставки, концерты живой музыки и детские игровые площадки.

Шестой по загруженности аэропорт Канады, Международный аэропорт имени Макдональда-Картье (**YOW**) в 2014 году справился с пассажиропотоком объемом в 4,6 миллиона человек. Этот аэропорт, расположенный на расстоянии приблизительно десяти километров к югу от делового центра, служит узловым аэропортом для компаний Air Canada и Porter Airlines. В число прочих компаний, осуществляющих деятельность на территории аэропорта, входят Air Transat, Sunwing Airlines, United Express и WestJet. Беспосадочные перелеты осуществляются между YOW и пунктами назначения по всей Канаде, Соединенным Штатам, Мексике, Карибскому бассейну и Европе. Аэропорт располагает тремя взлетно-посадочными полосами и одним коммерческим пассажирским терминалом. Средства наземных перевозок представлены сдаваемыми напрокат автомобилями, такси, лимузинами и местным общественным транспортом.

Расположенный в канадской провинции Новая Шотландия, Галифакс / международный аэропорт имени Роберт Л. Стэнфилда (**YHZ**), является восьмым среди самых загруженных аэропортов в стране, если измерять количеством пассажирских перевозок. В 2014 году около 3,7 млн пассажиров воспользовались аэропортом, который имеет две взлетно-посадочные полосы и один терминал с 31 выходом на посадку. Пассажирские услуги в аэропорту включают фаст-фуд рестораны, бары и кафе; бесплатный доступ в Интернет Wi-Fi; детскую игровую площадку; розничную торговлю; банкоматы и пункт обмена валюты. Более десятка авиакомпаний выполняют рейсы в Галифаксе, в том числе Air Canada, Porter Airlines и WestJet. Пассажиры могут летать беспосадочными рейсами из Галифакса в пункты назначения по всей Канаде, Соединенным Штатам и Европе.

Седьмой по загруженности аэропорт в Канаде, международный аэропорт Виннипег Джеймс Армстронг Ричардсон (Winnipeg James Armstrong Richardson International Airport) (**YWG**) перевез почти 3,7 млн пассажиров в 2014 году. Пассажирам предлагаются беспосадочные рейсы между международным аэропортом Виннипег по направлениям по всей Канаде, а также по некоторым направлениям в Соединенных Штатах Америки, Мексике и Карибском бассейне. Около 10 перевозчиков работают в аэропорту, в том числе Calm Air и Perimeter Aviation (которые используют его также в качестве узлового аэропорта), Air Canada, Sunwing Airlines, United Express и WestJet. Международный аэропорт Виннипег имеет две взлетно-посадочные полосы и два терминала. Услуги аэропорта включают в себя бесплатный Интернет по WiFi, рестораны, розничные магазины, банкоматы, обмен валюты и Air Canada Maple Leaf Lounge.

Обслуживая остров Ньюфаундленд и полуострова Авалон и Лабрадор, Международный аэропорт Сент-Джонса (**YYT**) находится в 10 км к северо-западу от Сент-Джонса. Обслужив около 1,6 миллиона пассажиров в 2014 году, он является 12-м по загруженности аэропортом в Канаде на данный момент. Air Canada, Air Saint-Pierre, Air Transat, Canadian North, Porter Airlines, Provincial Airlines, Sunwing Airlines, United Airlines и WestJet - все они выполняют полеты из YYT, летая без пересадок между аэропортом и направлениями в Канаде, США, Мексике, странах Карибского бассейна и Соединённом Королевстве. Услуги и удобства для пассажиров Международном аэропорте Сент-Джонса включают в себя бесплатный выход в Интернет через Wi-Fi, бесплатные станции для зарядки аккумуляторов, детские игровые площадки, банкоматы, рестораны и газетный киоск.

| 514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

ИСТОРИИ ПРО ЖИВОТНЫХ

В КВАРТИРЕ УСТАНОВЛЕНА СИГНАЛИЗАЦИЯ ...

Спонсор рубрики: Ветеринарная клиника **METROPOLINAINE**

История от хозяйки одного Новосибирского кота.

В половине двенадцатого ночи в дверь квартиры постучали. "Открываем дверь — стоит соседка с нашим котом, у обоих глаза по 5 копеек.

—Ваш, говорит, кот? Мы говорим: наш", — описала ситуацию женщина.

Как оказалось, в этот вечер их кот Тиша гулял по подъезду, а когда решил отправиться домой, то перепутал этаж и начал скрестись в квартиру соседей снизу. Хозяева квартиры услышали шум за дверью и решили, что у них вскрывают замок. Посмотрели в глазок, но никого не увидели. На вопрос "Кто там? " предполагаемый взломщик не ответил.

Тогда соседи решили воспользоваться тем, что у них в квартире установлена сигнализация, и вызвали наряд охраны. "Приезжают ребята — 2 человека в бронежилетах, с автоматами, а там сидит наш котик, весь в известке. К этому времени он уже соскреб со стены слой бетона. Дверь открывают, кот забегает в квартиру, но на середине коридора резко тормозит, потому что понимает, что вломился не туда", — рассказала хозяйка кота.

По ее словам, прибывшие на вызов охранники предложили соседке выдворить кота. Но женщина, видя, что кот ухоженный, пошла по подъезду искать его хозяев.

В общем, вчера я ходила к соседям с конфетами и шампанским извиняться за дверь и кота".

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ www.wemontreal.com

ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «Запад Восток» / Hebdomadaire montrealais en langue russe
Издатель: CANADIAN MEDIA GROUP
Выпускающий редактор: Светлана Матвиенко
Редакция: 5120 rue Trans Island, Montreal, Quebec H3W3A1
Почтовый адрес: 299 Brighton Drive, Montreal, QC, H9W2L9

Редакция не несёт ответственности за содержание авторских статей и рекламных материалов, а также за возможное использование авторами материалов иллюстративного и фотографического ряда без разрешения правообладателей. Мнение редакции может не совпадать с мнением авторов.

ЧЛЕН ВСЕМИРНОЙ АССОЦИАЦИИ РУССКОЙ ПРЕССЫ

ИНФОРМАЦИОННЫЕ ПАРТНЕРЫ tass InoPressa

интернет-газета: http://e-edition.wemontreal.com / почта: wemontreal@gmail.com

ПРИ МАЛЕЙШЕМ ПОДОЗРЕНИИ НА ЗАБОЛЕВАНИЕ ВАШЕГО ПИТОМЦА
обращайтесь к нам **514-731-9442**
ветераны обслуживаются бесплатно (экзамен)

ИММИГРАЦИОННЫЕ НОВОВВЕДЕНИЯ от АЛЕКСАНДРЫ МЕЛЬНИКОВОЙ

САМЫЕ ДЕШЕВЫЕ КОЛЛЕДЖИ ПРОВИНЦИИ ОНТАРИО. ПОЛУЧЕНИЕ ОБРАЗОВАНИЯ ПО ПРИЕМЛЕМЫМ ЦЕНАМ. ПРОДОЛЖАЕМ ТЕМУ ОБРАЗОВАНИЯ В КАНАДЕ.

Провинция Онтарио по праву считается одной из лучших провинций по получению образования. Английский язык, восточное побережье, соседство с тремя атлантические провинциями, французской Ривьерой под названием Квебек, наличие иммиграционных программ для выпускников провинции, а также множество культурных достопримечательностей для расширения кругозора. Итак, вы хотите поступить в учебное заведение, но боитесь, что не в состоянии будете себе это позволить. Предлагаю список учебных заведений по доступным ценам.

Колледж Канестога (**Conestoga College**). У него 6 кампусов, и два его самых дальних кампуса находятся в двух часах езды от Торонто. Этот колледж предлагает программы в бизнес-администрировании, дошкольном образовании, пищевкусовой промышленности, области здравоохранения, также готовит младший медицинский персонал, работников туристической области и работников деревообрабатывающей промышленности. Стоимость за первый семестр – 9 тысяч канадских долларов, за второй семестр 8 тысяч.

Следующий колледж Фаншаве колледж (**Fanshawe college**). Один из самых больших колледжей в провинции Онтарио. Доступные специальности – анимация в 3Д дизайне, бизнес программы, школьное и дошкольное образование, программа по кибербезопасности, программы в риск менеджменте, изобразительном искусстве, искусстве фотографии, программы подготовки младшего медперсонала, программа подготовки социальных работников, специалисты по разработке вебсайтов и интернет-приложений, а также подготовка специалистов по сварке. Стоимость программы за один академический год 16 тысяч долларов.

Колледж Ниагара (**Niagara college**) – качество образования в этом колледже выше среднего по всей Канаде. Доступные программы: искусство актерской игры и телевидение, специалисты по поведенческому анализу и аутизму, техники в инженерно-строительной области, также кулинарии, косметологии, фитнес специалисты, дизайнеры интерьера, ландшафтный дизайн, массажисты, фотографы, специалисты по виноделию и виноградарству. Стоимость за один академический год 19 тысяч долларов.

Следующий колледж – колледж Солт (**Sault college**). Этот колледж был основан в 1965 году как профтехучилище для подготовки специалистов, в которых срочно нуждался канадский рынок труда. По сегодняшний день большинство программ считаются востребованными, а именно: специалисты по различным зависимостям и умственным отклонениям, работники аэропортов, школьное и дошкольное образование, техники по охране рыболовства и дикой природы, парикмахеры, разработчики дизайна мобильных приложений, медсестры, специалисты в робототехнике и автоматике, разработчики вебдизайна. Стоимость за один академический год 16 тысяч долларов.

Сенека Колледж (Seneca college) – один из лучших колледжей провинции Онтарио с доступными ценами и четырьмя кампусами по всей провинции. Колледж предлагает программы в областях авиации, поведенческого анализа, инженерных технологий, компьютерного программирования, косметологии и СПА терапии, моды, графического дизайна, туризма и менеджмента. Стоимость за один академический год тоже 16 тысяч долларов.

Оставайтесь со мной, а я и дальше буду держать вас в курсе всей полезной и важной информации.

С уважением ***Александра Мельникова***,

Президент компании «SKI Immigration», “Canada from coast to coast”

лицензированный иммиграционный консультант с опытом работы в иммиграции более 10 лет.

T : **438-878-7755**, e-mail: info@skiimmigration.com
T: **604-841-7755** website: www.skiimmigration.com

ИСТОРИЯ всемирных брендов

Виктория Христова

Торговая марка Philips встречается повсюду – в миллионе домов и зданий по всему миру, логотип из семи синих заглавных букв узнается мгновенно. Несмотря на то, что история развития и роста компании насчитывает свыше ста лет, визуальные атрибуты фирменного стиля уходят корнями в период становления компании в начале XX века.

Компания Philips & Co. была основана в 1891 году в Эйндховене, Нидерланды, чтобы удовлетворить растущий спрос на электрические лампочки, возникший вслед за промышленным внедрением электричества.Семья Филипсов, которой суждено было основать «корпорацию имени себя», еще до того знаменательного 1891 года довольно успешно занималась коммерцией. Хотя «успешно» – это слабо сказано: Филипсам удалось заработать поистине гигантское состояние на торговле табаком и производстве табачных изделий.

Фредерик Филипс, один из многочисленных отпрысков удачливого семейства и отец будущих основателей всемирно известной корпорации, в преклонные годы осуществлял финансовые операции таких масштабов, что ему позавидовали бы и Дональд Трамп, и сам Рокфеллер.

Он владел огромными поместьями, активно торговал своей продукцией со всем миром, и при этом не забывал следить за техническим прогрессом – благодаря своевременному вложению денег в покупку американского патента, Филипс первый в Нидерландах смог сделать процесс производства сигар полностью автоматическим.

На заре существования Philips & Co. название компании писалось различным образом: сначала это была эмблема, образованная начальными буквами названия Philips & Co., а потом надпись Philipsна стеклянной оболочке лампы накаливания.

Поэтому немудрено, что старший сын Филипса, Жерар Леонард Фредерик Филипс (кстати, по материнской линии он приходился двоюродным братом тому самому Карлу Марксу), после школы начал изучать инженерию и конструирование, а по окончании учебы получил диплом инженера-механика.

Тогда же он начал интересоваться электрическими лампами накаливания – и немудрено: 80-е годы XIX века мир шумно обсуждал изобретение Томасом Эдисоном лампочки с нитью из угольного волокна, срок жизни которой составлял 40 часов. Вместе со своим другом Яном Ризом Жерар начал проводить эксперименты по разработке собственной технологии производства ламп накаливания, и результат не заставил себя долго ждать.

Правда, работала лампочка совсем недолго: нить накаливания из обработанной в хлориде цинка целлюлозы перегорала почти моментально. Еще пару лет изобретателям пришлось возиться над усовершенствованием своего горепродукта, прежде чем их лампочка не стала более-менее жизнеспособной. Пришло время принять решение, что делать дальше – продолжать эксперименты ради собственного удовольствия или начать продажи продукта.

Посовещавшись, друзья решили, что все же есть смысл рискнуть и открыть собственную фабрику, но когда дошло до решения финансовых вопросов – кто и сколько должен вложить в производство, – Риз решил отказаться от сомнительной идеи и вышел из дела.

Тут-то и пришлась кстати помощь Филипса-старшего. На его деньги и под его чутким финансовым руководством в голландском городке Эйндховен (Eindhoven) в 1891 году было куплено небольшое здание, в котором разместили три динамо-машины, вакуумный насос и другое необходимое оборудование.

Поначалу дела на фабрике обстояли довольно скромно – десять работников выпускали в день порядка 100-200 ламп, так что о гигантских прибылях не приходилось даже мечтать. Впрочем, в идее миниатюрности фирмы было здравое зерно – все европейские производители в те годы находились «под колпаком» у немецких компаний.

В производстве и сбыте электрических ламп лидировала компания AEG, которая постоянно снижала цены на свою продукцию, что, конечно, могло бы негативно отразиться на делах новорожденной компании.

К счастью, Жерару Филипсу удалось наладить свои каналы сбыта продукции – и, как это часто бывает, все решили личные связи и знакомства.

Еще после окончания университета Филипс довольно много колесил по Европе, вел бизнес в Лондоне и Берлине, и даже успел поработать на AEG (кто знал, что через несколько лет бывший работодатель станет самым страшным конкурентом!).

Так что первую крупную партию лампочек удалось реализовать через бывших деловых партнеров, и уже через три года продажи увеличились в семь раз – с 11 000 до 75 000 штук.

Но даже эти успехи не делали бизнес прибыльным: из-за небольших объемов производства себестоимость продукции была очень высока, а потому она не могла стоить дешевле, чем товар AEG.

В 1894 году ситуация стала настолько тяжелой, что семейный совет решил было даже продать компанию, но… единственный покупатель предложил такую маленькую цену, что оскорбленные Филипсы решили сохранить бизнес и доказать всему миру, что смогут добиться своего.

Решено было увеличить уставной капитал компании и расширить производство. Кроме того, была определена новая стратегия компании – следовало выходить на мировой рынок сбыта, а не ограничивать развитие компании только лишь пределами Голландии.

Поручить мировую экспансию было решено Антону Фредерику Филипсу, младшему сыну Фредерика Филипса. Несмотря на юный возраст (к моменту начала работы в семейной компании Антону едва исполнился 21 год), Филипс-младший быстро смог доказать, что отец не ошибся, предложив должность именно ему: уже в 1898 году компания преодолела планку в один миллион проданных лампочек.

Братья даже заключили своеобразное пари, кто кого обгонит: Жерар старался выпустить больше лампочек, чем в состоянии был продать Антон, а младший брат показывал пустые склады и требовал производить все больше и больше.

Продолжение на след. стр.

| 514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

Деловой Монреаль www.wemontreal.com

ИСТОРИЯ всемирных брендов

Виктория Христова

Приехав в Петербург, Антон Филипс попал, что называется, с корабля на бал: едва успев привести себя в порядок в скромной гостинице, не зная языка и не имея никаких связей при дворе, он отправился в святая святых – императорский дворец.

Что тогда случилось в Петербурге, не берутся объяснить даже самые вдумчивые и педантичные исследователи истории компании Philips. Как этому 24-летнему голландцу, совладельцу в общем-то крохотной фабрики в богом забытом городке, удалось заключить договоров на продажу половины товара, который компания производила в течение года, сказать сложно.

Скорее всего, важную роль сыграли личные качества Антона Филипса – он умел нравиться людям, легко находил с ними общий язык, легко убеждал и даже словно завораживал своей речью. Иначе еще как бы он сумел обойти на целую голову в этой финальной гонке немецких поставщиков, за которыми надежными тылами стояли громадные уставные капиталы и четко отлаженное производство?

Среди прочего, ему даже удалось договориться о поставке 50 000 так называемых «ламп-свечей» для канделябров Зимнего дворца (того самого Эрмитажа). Когда Антон отправил брату телеграмму с отчетом о своих делах, Жерар сначала не поверил: «Пятьдесят тысяч? Он что там, русской водки перебрал?

Или просто телеграфист лишний ноль поставил?» На недоуменное послание Жерара Антон ответил: «Все правильно. Fifty thousand, funfzig Tauzend, cinquante mille». Трижды повторенная на трех разных языках цифра убедила старшего брата, и тот, не дожидаясь возвращения Антона, начал расширять производство.

И это оказалось весьма своевременным поступком. Благодаря умелому представительству Филипса-младшего к концу 1914 года, когда в Санкт-Петербурге было открыто торговое представительство фирмы с офисом аж на Невском проспекте, буквально в двух шагах от Дворцовой площади и Адмиралтейства, Philips&Co продавала в России уже больше двух миллионов ламп в год.

Одна из первых рекламных компаний была запущена в 1898 году, когда Антон Филипс использовал в качестве инструмента маркетинга почтовые открытки, изображающие традиционные голландские костюмы. Каждая буква названия Philips была напечатана в окружении электрических лампочек наверху каждой открытки. В конце 1920-х годов написание названия Philips стало принимать ту форму, которую мы знаем сегодня.

Знаменитые волны и звезды Philips впервые появились в 1926 году на упаковке радиоламп низкого напряжения, а также на одном из первых звукозаписывающих устройств Philigraph. Волны изображали радиоволны, а звезды символизировали эфир вечернего неба, через который передаются радиосигналы.

В 1930 году четыре звезды и три волны впервые были помещены в круг. После этого звезды и волны стали появляться на радиоприемниках и граммофонах вписанными в круг, который стал неотъемлемой частью знака. Постепенно эмблема в виде круга стала появляться на рекламных материалах и других изделиях.

В те времена компания Philips переживала период бурного развития, и она захотела создать товарный знак, который стал бы уникальным изображением Philips, но не привел бы к юридическим спорам с владельцами других широко известных знаков, имеющих круглую форму. Это желание привело к объединению круга Philips и словесного знака в эмблему в виде щита.

В 1938 году щит Philips впервые был представлен на суд публики. Основной дизайн, хотя со временем и претерпел некоторые изменения, в целом остался тем же и вместе со словесным знаком и сегодня придает образу Philips неповторимую индивидуальность.

1927 г. - выпущен первый радиоприемник Philips, а в последующие пять лет продано свыше миллиона штук.

1939 г. - запущена в продажу первая электробритва Philips. Штат сотрудников компании составляет 45 000 человек.

1940-1950 гг. – разработана революционная бритва Philishavec вращающимися головками.

1963 г. - Philips разрабатывает компактную аудиокассету.

1964 г. - Philips выводит на рынок первый серийный телевизор.

1965 г. - созданы первые интегральные схемы Philips.

1970-е - Philips делает прорыв в обработке, хранении и передаче изображений, звука и данных. Активно ведутся работы над оптическим диском Laser Vision, компакт-диском и оптическими телекоммуникационными системами.

1972 г. - Philips основывает PolyGram, успешную звукозаписывающую компанию, которая позже приобретаетMagnavox и Signetic в США.

1980-е - Philips приобретает телевизионное отделение Sylvania и ламповый бизнесWestinghouse.

1983 г. – технологический прорыв: Philips совместно с Sony выводит на рынок компакт-диск.

1984 г. – производится 100-миллионный телевизор Philips.

1995 г. - производится 300-миллионная электробритваPhilishave.

1990-е - Philips выводит на рынок DVD, которому суждено стать самой быстрорастущей категорией бытовой электроники в истории человечества.

1997 г.- Philips представляет первый плоский телевизор.

В 2004 г. - новый этап развития Philips. В компании происходят структурные изменения в рамках новой концепции «Разумно и просто».

2006 г. - Philips Philips начинает продажи 3D-сканера.

2008 г. - Philips Philips предлагает новые продукты в области здравоохранения – респираторные технологии.

2009 г. - Philips запуск первого в мире телевизора с киноформатным экраном Cinema 21:9.

2010 г. - Philips система домашней медицины LifeLine знаменует новый этап в уходе за пациентами на расстоянии. Также в этом году компания меняет подход к эпиляции с изобретением фотоэпилятора Lumea, ставшего бестселлером во многих странах.

2011 г. - Philips Philips представляет светодиодный аналог 75-ваттной лампы накаливания, а разработки в области позитронно-эмиссионной томографии (ПЭТ), визуализирующей процессы жизнедеятельности органов и тканей на молекулярном уровне, приводят к выпуску универсальной системы для диагностики всего тела, впервые сочетающей технологии ПЭТ и магнитно-резонансной томографии (МРТ).

За последние 120 лет компания Philips оказала положительное влияние на миллионы жизней.

Потребности людей и в дальнейшем будут движущей силой инноваций Philips.

classified

PETITESANNONCES ◈ CLASSIFIED ◈ ОБЪЯВЛЕНИЯ

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»

Выпуск 24 | 17 ИЮНЯ – 23 ИЮНЯ 2022

ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 $ (30 слов)

ASSURANCE INC.
Cabinet de services finansiers
Léon Arslanian
Courtier en assurance de dommages
Conseiller en sécurité financière
Независимый страховой брокер
- автомобили, квартиры, дома
- коммерческие здания и транспорт
- страхование жизни
- от несчастных случаев

255 Boulevard de Gaulle
Lorraine, QC J6Z 4H1
Тел.: 514-893-5991
Факс: 450-965-8008
leon@lassuranceinc.ca
www.lassuranceinc.ca

http://dimsecurity.com
Member of CANASA, BSP, RBQ
dim
digitalsecurityinc.
СИСТЕМЫ БЕЗОПАСНОСТИ
для частных домов и бизнесов
3850 Jean Talon Ouest, suite 150
H3R 2G8, Montreal (QC) Canada
- Smart Home;
- HD видеонаблюдение, интерком и противопожарные системы;
- Установка, сервис и инспекция;
- Полный контроль через интернет и мобильный телефон.

info@dimsecurity.com
(514) 777 66 88

АВТОМОБИЛИ
с ДИЛЛЕРСКИХ АУКЦИОНОВ
США и КАНАДЫ
khmil@videotron.ca
514-662-5096
Помощь в доставке по СНГ и Финляндию

СДАЮТСЯ в CSL
Бетонный дом, сауна, внутр./наружн. бассейны
3 1/2 875 $
4 1/2 1050 $
5 1/2 1300 $
В цену включены отопление и гор. вода
(514) 489-4949 Michael (eng./fr.)
cotesaintlucapartments.ca

VIC-TAN RENOVATION
RBQ 5736-9993-01
ремонт и гидроизоляция фундамента
тротуарная плитка
цементные работы
кирпичные работы
подоконники
514-346-8220
victanreno@yahoo.com

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ РЕМОНТ ОДЕЖДЫ
- Замена молний в брюках, куртках, халатах, кофтах и т.д
- Укорачивание брюк, юбок, джинсов, рукавов и т.д
- Подгонка по фигуре брюк, юбок, платьев и т.д.

ЭММА 514-749-4418
IDS / Nuns' Island /5 минут от Downtown/

www.idigus.ca IDigus
Мувинговой компании
ТРЕБУЮТСЯ
ВОДИТЕЛИ-ГРУЗЧИКИ И ГРУЗЧИКИ
на полную и частичную занятость
(выходные и праздничные дни)
- Базовый франц. язык (английский приветствуется);
- Физическая выносливость;
- Аккуратность и серьезное отношение к работе;
- Опыт на мувинге или опыт тяжелой физической работы (возможность обучения).

РАБОТА КРУГЛЫЙ ГОД!
ОПЛАТА:
водитель-грузчик: от $24/час*;
грузчик: от $22/час*;
*плюс чаевые и экстра.
514-549-2895

Клиника «Ideal Body» предоставляет уникальную возможность!
Обучение и трудоустройство!
врач-косметолог
Не ждите! Получите работу своей мечты.
514-898-3441

Добро пожаловать!
Лариса и Аркадий ДОМА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ
рады предложить вам услуги в Монреале и Лавале
на любой срок: неделя, месяц, постоянно
Ваши родители или родственники пенсионного возраста обретут у нас домашний уют и профессиональное медицинское обслуживание.
514-735-8523
TIRAT CARMEL
5785 Hudson, Montréal, H3S 2G4
(район Jewish General Hospital)
MANOIR ST-CLAUDE
171, 7e Avenue, Laval, QC, H7N 4J5
(рядом Cartier и парк)

Уроки вождения
Предоставление машины на экзамен
Назначение экзамена в ближайший срок
ПОЛНЫЙ КУРС ДЛЯ НАЧИНАЮЩИХ
ПОМОЩЬ ПРИ ВЫБОРЕ АВТОМОБИЛЯ
Литература на русском языке для теоретического экзамена
РОМАН
(514) 865-2455
(514) 733-8959

classified

PETITESANNONCES ◈ CLASSIFIED ◈ ОБЪЯВЛЕНИЯ

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ
ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»
Le Groupe de Médias Canadien · Канадская Медиа Группа · Canadian Media Group

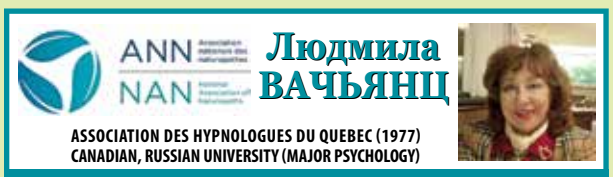
MasterCard VISA

ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

01. АВТОМОБИЛИ

02. ВРАЧИ | ЗДОРОВЬЕ

Centre dentaire Wilderton. Все виды стоматологических услуг для взрослых и детей. Dr. Igor Nemirovski, DDS; Dr. Iura Nemirovski, DDS. **514-733-6161**



КАБИНЕТ ВОСТОЧНОЙ МЕДИЦИНЫ. Иглорефлексотерапия (акупунктура), Китайский лечебный массаж (Туина), Натуропатия (траволечение), Оздоровительная гимнастика (Цигун)., www.vostmed.ca, facebook: **Сааков Vostmed 514-572-4708**

В атмосфере спокойствия и гармонии мы предлагаем **общие медицинские услуги**, консультации специалистов и процедуры эстетической медицины. Медико-эстетическая клиника «**Labelle**» Тел.: **(514) 933-7014**

03. ДЕТИ

05. ИММИГРАЦИЯ

Александра Мельникова. Лицензированный консультант по иммиграции и гражданству, член ICCRC. Президент компании «SKI Immigration», опыт более 10 лет. **438-878-7755**, e-mail: oleksandra@skiimmigration.com

06. КРАСОТА

Салон красоты и здоровья Fairy. В нашем салоне вас ждут профессионалы. **514-865-3595**. Принимаются страховки, гибкая система скидок, всегда в продаже Gift certificate.

КРАСОТА И ЗДОРОВЬЕ:
•Уход за лицом и телом • Терапевтический и антицеллюлитный массаж • Принимаются страховки. **Ирина Lobova (514) 573- 5799**

07.1. НЕДВИЖИМОСТЬ | агенты | продажа |

ПОКУПКА / ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ
Брокер по недвижимости. Веселина Сандрева, **514-651-2097**

100% защита Ваших интересов. **Лев Голберг**– брокер по недвижимости. **514-889-3595**

Покупка/ Продажа недвижимости. Ирина Гострая. Брокер по недвижимости **438-492-5599**

Людмила Озимек - коммерческая и жилая недвижимость 514.927.9651

07.2. НЕДВИЖИМОСТЬ | аренда : сдам / сниму |

NDG. Сдаются большие светлые отремонтированные квартиры в высотном здании в 10 минутах ходьбы от метро Vendom. Рядом с Westmount, школы, магазины, кафе, рестораны, парк. 21/2 -750$, все включено (отопление, горячая вода, электричество, холодильник и плита); 31/2 - 850$ (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены). 2 лифта, прачечная. **514-483-3007** aptprudhomme@yahoo.ca

MONKLAND VILLAGE. Сдаются большие светлые отремонтированные квартиры в высотном здании в 5 минутах ходьбы от метро Villa-Maria. Рядом школы, магазины, кафе, рестораны, парк. 31/2 -1000-1100 в зависимости от этажности (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены); 41/2 - 1400$ (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены); 41/2 - 1500$ (2 ванные, гардеробная). 2 лифта, бассейн, gym, сауна, прачечная. **514-483-3007** aptprudhomme@yahoo.ca

Сдаются в CSL. $3^{1/2}$ (800$), $4^{1/2}$ (1000$), $5^{1/2}$ (1200-1250$). Бетонный дом, сауна, внутр./наружн. бассейны. В цену включены отопление и гор. вода. **(514) 489-4949** Michael (eng./fr.), cotesaintlucapartments.ca

07.3 НЕДВИЖИМОСТЬ | инспекция |

09. ОТДЫХ | РАЗВЛЕЧЕНИЯ |

Сдается шале. Бани с двумя бассейнами и джакузи. Один час езды от Монреаля. **(450) 834-5770**

ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 $ (30 слов)

classified

PETITESANNONCES ◈ CLASSIFIED ◈ ОБЪЯВЛЕНИЯ

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»

ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

10. РЕМОНТ И СТРОИТЕЛЬСТВО

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ РАБОТЫ
Лицензия RBQ - № 83514885-44.
- Качество и гарантия.
- Concept, installation support.
- Upgrade 200A, 300A, 400A, 600A.
- Монтаж электрического отопления.
- The best price guarantied.

514-452-2662.
Андрей Чайковский

VIC-TAN RENOVATION: ремонт и гидроизоляция фундамента; тротуарная плитка; цементные работы; кирпичные работы; подоконники. **514-346-8220**

Все виды РЕМОНТНЫХ РАБОТ. Качественно и не дорого. **(514)660-5136,** Аркадий

RENOVATION BASILIO Ремонт всех видов. Полный ремонт ванных комнат. Перепланировка квартир и жилых помещений, в том числе Basement. Ламинат, паркет, циклевка, керамика. Приемлемые цены. Высокое качество! **514-296-9076** Василий

Вывожу строительный МУСОР до 5 куб. м. (1600 кг). Ломаю перегородки, снимаю полы. **(438) 992-1129,** Александр

Изготовление и установка окон, дверей, портпатио из алюминия и PVC. Замена термопакетов. Без посредников. Напрямую от производителя. **(514) 638 6362** Петр.

Компания DV ALUMINIUM. Алюминиевые окна и двери. **Оценка бесплатно! 514-322-5345**. www.dvaluminium.com

Компания PRONTO DRAIN. Обслуживание канализационных труб: прочистка, видеоинспекция, ремонт без экскавации грунта, резка корней. Быстро и профессионально. Гарантия. **438-938-6920** Георгий.

Компания GRANITE MONOLITH предлагает свои услуги по изготовлению СТОЛЕШНИЦ для кухонь и ванных комнат из кварца и гранита, и много другого, без посредников.профессионально, и качественно. **(514) 463-0616**, Александр

Все виды СТРОИТЕЛЬНЫХ и РЕМОНТНЫХ работ. Пере-планировка. Ванные, кухни, бейсменты. Высокое качество, гарантия. Лицензия RBQ #8319-1304-45. **(514)803-4348,** Владимир

Все виды строительных работ. **514-825-1813**, Валерий

Внутренняя отделка. ОБЩИЙ РЕМОНТ. Ванные, джирок, шпаклёвка, покраска, керамика, сантехника, бейсменты под ключ, циклевка полов. Уборка после ремонта. **(514)443-8687**, Алекс

11. КУПЛЮ | ПРОДАМ

LA PETITE RUSSIE
Книги • Сувениры • Ювелирные украшения
Фарфор • CD • Видео
(514) 737-0447
E-mail: lapetiterussie@gmail.com
4953-4955 Ch. Queen Mary, Montreal, QC H3W 1X4, Canada
www.lapetiterussie.com

12. РАБОТА | Требуются |

Клинике Идеал Боди срочно требуется косметолог. Обеспечиваем обучение. **(514) 998-0998**

Транспортная компания Startech Transport приглашает водителей 1 класса (**Owner operators).** Отличные условия, достойная оплата, стабильность. **(514) 599-2139, (438) 497-9800**

Требуются работники для производства алюминиевых и пластиковых окон и дверей. **514-322-5345** Мадлен (говорит по-русски).

Канадская компания ищет **разработчика-программиста схемотехники** на постоянную работу в Монреале. Высылайте резюме на info@fdt.link , **514-293-5491**

СРОЧНО!!! Требуется водитель 1 класса для работы на траке. По Монреалю / Отличные условия / Оплата по договоренности. / Контакт: **(438)391-9894 (Олег)**

Приглашаем водителей 1 класса для работы в Монреале и окрестностях. Дополнительная информация по тел. **(438) 391-9894**

Серьезная строительная компания набирает рабочих разных профилей. Хорошие условия. Информация по телефонам **514-825-1813**, **514-481-5518**

Агентство по трудоустройству набирает разнорабочих на постоянную работу, полную занятость, имеющих право работы в Канаде (с возможностью последующего трудоустройства на компанию напрямую и предоставлением медицинской страховки и бонусов).

Открыты следующие вакансии:

1. Производство и упаковка кондитерских изделий и шоколада (разнорабочий).
2. Производство макаронных изделий (разнорабочий).
3. Упаковка и маркировка косметической продукции.
4. Разнорабочий на склад
5. Физическая работа для мужчин с хорошей оплатой.

Оплата 15-17$ /час

По всем вопросам звоните **514-464-0930** или присылайте CV на **info@job4all.ca**

Строительной компании требуются специалисты с опытом для внутренних и наружных работ. Оплата по договоренности.**514-443-8687**

Требуются специалисты и разнорабочие на все виды ремонтно-отделочных работ (покраска, шпаклевка, укладка плитки). Желательно с опытом работы. Достойная оплата (на чек) ел. **514-994-0706, 438-476-5555**

Требуются работники на паблисак (разносчики со своей машиной и без) **514-802-7879 ; 438-878-5264**

Агентство по трудоустройству, которое гарантирует результат. Canada Global Recruitment (514)-548-3505 https://www.canada-global.ca/

В строительную компанию требуются работники /для внутренних работ/. Дополнительная информация по тел.: **514-998-0359 http://mandrenovation.ca/**

Требуются работники для производства алюминиевых и пластиковых окон и дверей. **514-322-5345 Мадлен (**говорит по-русски).

Мувинговой компании ТРЕБУЮТСЯ: Водители-грузчики и грузчики на полную и частичную занятость (выходные и праздничные дни). Оплата: водитель-грузчик: от $ 24/час; грузчик: от $ 22/час; плюс чаевые и экстра. Работа круглый год! **514-549-2895 www.idigus.ca**

«Канадская Медиа Группа» приглашает специалистов в области рекламы.

Требования к кандидатам: • коммуникабельность, активность; • желание зарабатывать; • владение ПК на уровне уверенного пользователя; • опыт продаж, наличие клиентской базы будет преимуществом.

Функциональные обязанности: • активные продажи; • создание и ведение клиентских баз; • ведение телефонных переговоров; • контроль прохождения сделки; • формирование рекламных предложений; • формирование отчетов по продажам и клиентским базам.

Условия работы: • стабильная оплата труда (оклад + проценты); • интересный и дружный коллектив; • возможность роста и развития в компании;

Свои резюме присылайте на адрес электронной почты: allmontreal@gmail.com

В строительную компанию требуются рабочие для разного рода строительных работ. Звоните по тел.: **514-553-1331 / 514-815-3311**

Гаражу требуется автомеханик. 514-816-2690 Михаил

13. ТУРИЗМ, путешествия, спорт

House of Travel Globalalliance. Супер цены на все направления! Хотите получить отличный сервис, звоните! Анна Мелькanova **514-481-7277** доб. 2225

Voyage Les Vacanciers. Александра Окунева. Лучшие цены на авиабилеты: • Бишкек / Алма-Ата / Москва / Киев | • Горящие путевки на юг| • Отдых в Karlovy Vary. **(514) 267-9474 | (514) 403-4692**

classified

PETITESANNONCES ◈ CLASSIFIED ◈ ОБЪЯВЛЕНИЯ ◈

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ
ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»
Le Groupe de Médias Canadien · Канадская Медиа Группа · Canadian Media Group

MasterCard VISA

ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

14. УСЛУГИ | СЕРВИС | разное|

Banya Lenore Sainte-Adèle. Баня расположена в районе Sainte-Adele, меньше часа езды от Монреаля. Комфортное размещение до 8 человек. Резервация на 6 часов. Комната отдыха с камином. Джакузи на улице. Бассейн летом. Отель. Помещение для мероприятий. **(514) 745-4545**

Любые компьютерные услуги! Быстро, эффективно и недорого! Компания ARTECH предлагает услуги по ремонту, настройке и продаже компьютеров. Выезд на дом; диагностика, настройка и ремонт; настройка быстродействия и чистка от вирусов; продажа ноутбуков, PC и комплектующих; установка, настройка и поддержка сетей. **514-295-2099** Тигран

Истребление насекомых. Истребление грызунов. Бесплатная оценка. **514. 561-8933.** proexterm@gmail.com

Ветеринарная клиника METROPOLINAINE. Доктор Камель Шерради **514-731-9442**. (Хирургия, Радиология, Стоматология, Все Лабораторные анализы). ВЕТЕРАНЫ ОБСЛУЖИВАЮТСЯ БЕСПЛАТНО (ЭкЗАМЕН).

15. СТРАХОВАНИЕ

Независимый страховой брокер **LEON ARSLAINIAN**.
- автомобили, квартиры, дома
- коммерческие здания и транспорт
- страхование жизни
- от несчастных случаев

514-893-5991

Алина Осинцева. Безбумажная бухгалтерия и делопроизводство /Зарплата и Кадры/ Налоговое планирование и налоговые консультации в США и Канаде/ Услуги виртуального Финансового Директора/Внедрение программного обеспеченияи обучение персонала/Консультации по ведению и оптимизации бизнеса/**www.count4less.com**/ +**1-514-659-LESS** (5377)

ESSOR ASSURANCES. Ваш брокер **Габриела Мастерова** Дома, Автомобили, Имущество. Более 15 филиалов в Квебеке **514-457-5000** ext. 30162 gabriela.masterova@essor.ca

Страховой брокер (коммерческие и частные страховки). **Виктория Лихачева. 514-706-1986 victoria.phenix514@gmail.com**

Олеся Нистор. СТРАХОВАНИЕ:
• Украинцев, прибывающих в Канаду • Туристов-канадцев • Родственников в гостях • Супервизы • Иностранных студентов • Новых прибывших • Иностранных граждан, работающих по трудовой визе • Дальнобойщиков в США-Канада • Для Вас и вашей семьи медицинское и зубное страхование . **438-402-4978**

16. ФИНАНСЫ

ФИНАНСИРОВАНИЕ ПОКУПКИ. Моргидж брокер Веселина Сандрева, **514-651-2097**

Бухгалтерские услуги для частных лиц и компаний. Мартина Петрова. **514-583-0662**

17. ЮРИСТЫ | АДВОКАТЫ

Нотариус. Виталий Гуменюк.
- Сделки с недвижимостью (покупка, рефинансирование); /
- Наследство. Завещания; /
- Регистрация браков. Брачные контракты; /
- Мандаты и доверенности; /
- Нотариальное заверение и легализация документов; /
- Юридические консультации.

Tél.: **514.748.6539** poste 23

Услуги русскоговорящего адвоката. Уголовное, иммиграционное, коммерческое, гражданское право, нотариальные услуги, aid. **514-576-7414**, **Марин Гузун** www.avocatguzun.com

Babenko Mutchnik Avocats S.E.N.C.
- Открытие и сопровождение бизнеса
- Налоги
- Гражданское и семейное право
- Штрафы и дорожные нарушения.

442, Saint-Gabriel, bur 100, Montréal QC H2Y 2Z9. Tel. : **514-316-7735**.

18. ЦЕРКВИ, КОНФЕССИИ

Евангельская церковь Евангельская Пятидесятническая Церковь (**Святая Троица**) Тел. **514-679-4551**. **Пастор Вячеслав Седельников**

*****ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 $*** (30 слов)**

ЛЮБЫЕ КОМПЬЮТЕРНЫЕ УСЛУГИ!

БЫСТРО, ЭФФЕКТИВНО
И НЕДОРОГО!

Компания **ARTECH**
предлагает услуги

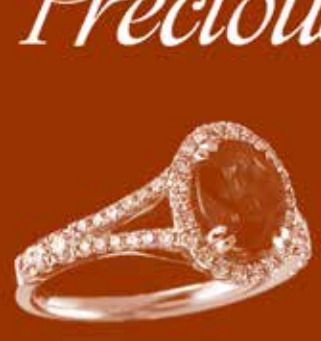
по ремонту, настройке
и продаже компьютеров

- выезд на дом; диагностика, настройка и ремонт
- настройка быстродействия и чистка от вирусов
- продажа ноутбуков, PC и комплектующих
- установка, настройка и поддержка сетей

514 295-2099 /Тигран/

Precious memories

Ювелирные изделия
компаний - банкротов
до 50% скидки



Принимаем ювелирные изделия на починку и реставрацию

514-284-7377 (обратитесь к Олегу).
Договоритесь пожалуйста о встрече заранее
1410 Stanley st. # 412

ФОТООБОИ НА ЗАКАЗ

ВЫ ЗАДАЁТЕ РАЗМЕР
ВЫ ВЫБИРАЕТЕ ИЗОБРАЖЕНИЕ

Более 30 вариантов текстур

Выбор
изображений
на
www.
Shatterstock.
com

Заказы по тел.: (514) 803-4791 ;
(514) 804-9883 Александр

НАТЯЖНЫЕ ПОТОЛКИ

ГАРАНТИЯ 15 ЛЕТ

- водонепроницаемые
- пожароустойчивые
- не требуют ухода
- не трескаются
- широкая цветовая гамма

514-803-4791
514-804-9883

Анекдоты ПОЛИЦИЯ, МЕНЯ ОГРАБИЛИ...!

*** *** ***

Поехать согласилась только крыша...

*** *** ***

Хотелось бы кому-нибудь хотеться...

*** *** ***

Гиппопотам — как много в этом звуке!

*** *** ***

«Ты действуй. Я посплю,» — сказала совесть.

*** *** ***

Да, я не пью, но я не пью не это.

*** *** ***

Забудь меня. Сожги мои расписки.

*** *** ***

Контрольный выстрел мало что исправил...

*** *** ***

Кругом такое!.. Хоть иди участвуй.

*** *** ***

Я проверялся. Вы больны не мною.

*** *** ***

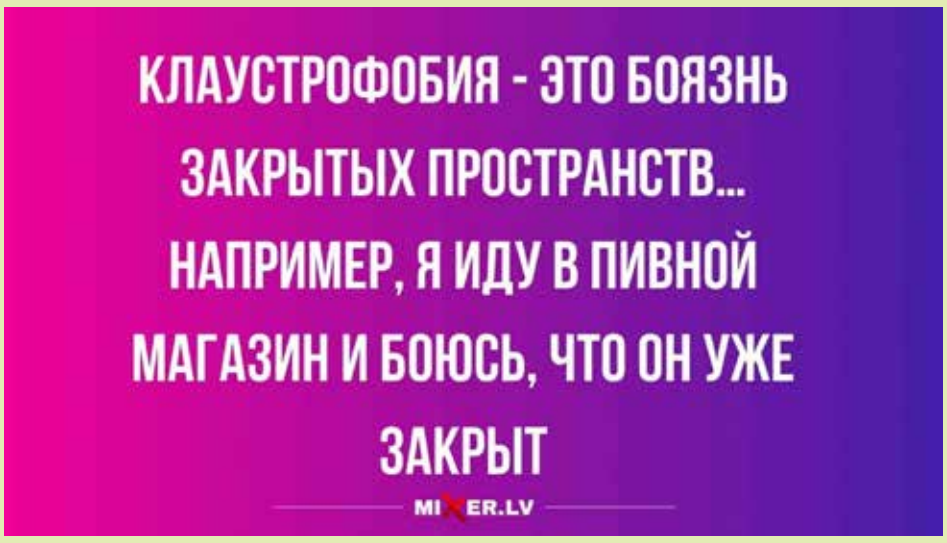
Вы идиот?! Нет, нет, не отвечайте!..

*** *** ***

Теперь о вечном. Вечно ты поддатый!

*** *** ***

Свое еврейство доказал наглядно...



РЕСТОРАН
la Georgia
რესტორანი
грузинская и русская кухня
Меню состоит из самых вкусных
и самых интересных блюд Европы,
Закавказья и Азии в том числе:
Хачапури, Шашлыки, Аджабсандал, Долма, Чахохбили,
Хинкали, Харчо, Цыплята табака.
Uber Eats
МЫ ВСЕГДА ВАМ РАДЫ!
(514) 482-1881
5112 boul. Décarie,
Montreal, QC, H3X 2H9
SNOWDON
Resto Georgia Montreal

ESSOR ASSURANCES
СТРАХОВАНИЕ
60 ЛЕТ НА РЫНКЕ!
Ваш брокер
Габриела МАСТЕРОВА
gabriela.masterova@essor.ca
ДОМА
АВТОМОБИЛИ
ИМУЩЕСТВО
БОЛЕЕ 14 ФИЛИАЛОВ В КВЕБЕКЕ
(514) 457-5000 ext. 30162
www.essor.ca

PROTEX EXTERMINATION
ИСТРЕБЛЕНИЕ НАСЕКОМЫХ. ИСТРЕБЛЕНИЕ ГРЫЗУНОВ.
ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ОБРАБОТКА И 100% ГАРАНТИЯ!
БЕСПЛАТНАЯ ОЦЕНКА
• Конкурентные цены
• Сертифицированные и квалифицированные специалисты
• Подробный раппорт инспекции
• Письменная гарантия
• Профилактика и годовой контракт
• Эффективные натуральные и органические средства
БЕЗОПАСНО ДЛЯ ДЕТЕЙ И ЖИВОТНЫХ!
Продажа любых химикатов для устранения грызунов и насекомых
proexterm@gmail.com
514. 561-8933
http://protexextermination.com/

CANADA TOUR
Индивидуальные туры по Канаде
МОНРЕАЛЬ, ТОРОНТО, КВЕБЕК, ВАНКУВЕР
canadaguidetour.com | tours@canadaguidetour.com | 514-659-8459 | 410 St-Nicolas, suite 245

514-909-6446

Le Groupe Médias Canadien
CMG
Canadian Media Group

НОВОСТИ
Монреаля, Канады, Квебека

Единственный новостной ресурс на русском языке о бизнесе и для бизнеса.

Оперативный и удобный информационный блок, ежедневное обновление на сайте WEMONTREAL.COM, ежедневная рассылка по подписчикам.

Мы работаем для вас!